

# GUAZAPA

## SEMANARIO DE ANALISIS POLITICO

CENTRO DE EDICIONES "GUAZAPA" EL SALVADOR, CENTROAMERICA

No. 3

AÑO I

EL SALVADOR, C.A.

SEMANAS DEL 14 AL 28 DE FEBRERO DE 1983.

DIRECTOR.  
Alfonso Quijada Urias

PLANA DE REDACCION.  
Ricardo Diaz  
Hector Martinez  
Luis Pacheco

Colaboradores.  
Dr. Jose Napoleón Rodriguez Ruiz.  
Lic. Moisés Castillo



Comandante Fermán Cienfuegos, miembro de la Comandancia General del FMLN.



Comandante Federico Dreyfus, Fundador del Frente de Guazapa.

## EL SIGNIFICADO DE GUAZAPA

A escasos 35, Kms. de San Salvador, en el departamento de Cuscatlán, como un dardo en el corazón del enemigo, se alza con la fuerza de nuestro pueblo, el heroíco Cerro de GUAZAPA, bastión de la lucha revolucionaria contra la dictadura. Sus orígenes históricos son los de un poblado pipil de la época pre-colombina y en lengua náhuatl su nombre significa "río de los guaces", en relación con un ave originaria de la región conocida con el nombre de "pájaro Guaz".

En dos años y medio, el ejército de la dictadura militar-oligárquica ha lanzado trece veces su destructora fuerza contra nuestras posiciones y trece veces ha tenido que morder el polvo de la derrota.

Entre el 18 y 29 de febrero de 1982, se produjo

una embestida contra nuestro Frente de GUAZAPA, donde fueron utilizados la artillería, aviación, los blindados y más de dos mil hombres incluyendo al Batallón "Atlacatl" especializado en contrainsurgencia. Al final, el ejército se retiró sufriendo más de 110 bajas, un avión y un helicóptero averiado, un tanque ligero y dos tanquetas destruidas.

En estos momentos a un año de esa derrota, los combatientes de Guazapa nuevamente están derrotando una desesperada ofensiva de la dictadura, de casi 4 mil hombres, en su vano intento por destruir al FMLN.

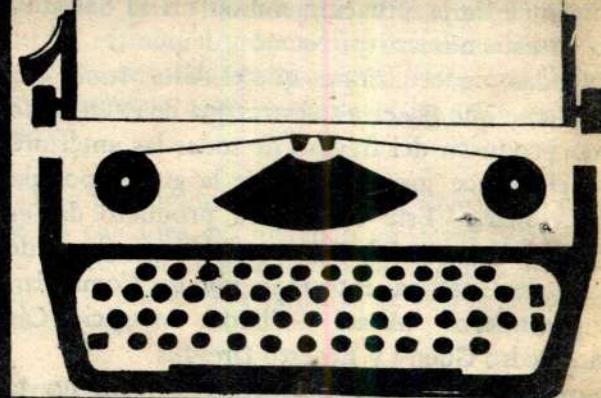
El Frente de Guazapa ha crecido y se ha fortalecido. Hoy día se prepara para las batallas decisivas que conducirán a la liberación de nuestro pueblo.



Columna guerrillera al mando del Comandante Federico se desplaza por el Cerro de Guazapa, durante los primeros años de vida del Frente.

### SUMARIO

TITULO	PAG.
-Pregón farabundista	2
-La readecuación de la estrategia del ejército salvadoreño	3/7
-La batalla de Suchitoto-Calle Nueva	8/10
-Cronología de la Operación "Reagan manos fuera de El Salvador"	11, 14, 15
-Carta de entrega de prisioneros	11, 14
-Entrevista a un sub-oficial del ejército, prisionero del FMLN	14, 15
-Acciones militares del mes de febrero.	16/17
-Entrevista al Comandante Pedro Guerra	18/20
-Reportaje: Los niños de Guazapa	21/23
-...Atención pueblo salvadoreño, transmite Radio Guazapa	24



SOBRE NUESTRA PORTADA

La portada de este número presenta en la parte superior de izquierda a derecha, al Comandante Fermán Cienfuegos, miembro de la Comandancia General del FMLN y al Comandante Federico Dreyfus, fundador del Frente de Guazapa, caído heroicamente en el año de 1981.

Fermán Cienfuegos es miembro fundador, Secretario General de la Resistencia Nacional (RN) y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional (FARN), una de las organizaciones político-militares que integran la vanguardia de nuestro pueblo, el FMLN, en su lucha contra el imperialismo norteamericano, la oligarquía y la dictadura militar. Líder indiscutible, luchador incansable que supo llevar a la práctica los lineamientos políticos que inspiraron a Farabundo Martí en su vida revolucionaria.

El Comandante Fermán Cienfuegos es parte de nuestra historia, de nuestra lucha y de nuestras victorias.

La parte inferior de nuestra portada se refiere a una de nuestras primeras columnas guerrilleras que se formaron en el Cerro de Guazapa y a cuya cabeza se puede reconocer al Comandante Federico Dreyfus.



## pregón farabundista

El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) ha obtenido durante los meses de enero y febrero, importantes victorias sobre el ejército de la dictadura; lo que ha aproximado la posibilidad de entablar las batallas que definan a nuestro favor un cambio significativo en la correlación de fuerzas. Es por lo tanto, en base a ese desarrollo y avance militar como a la incipiente reactivación de la lucha abierta de las masas, que la situación político-militar en su conjunto, tiende a experimentar cambios importantes en los próximos meses.

En este tercer número del SEMANARIO "GUAZAPA", hemos querido ofrecer a nuestros lectores, una sistematización de las últimas experiencias militares del FMLN, adquiridas en el teatro de operaciones más cercano a la Capital: El Frente de Guazapa.

Los artículos y materiales que presentamos, tienen validez para la situación general del país, y reflejan una visión, en el contexto general del desarrollo de la guerra revolucionaria, obtenida desde una de las concentraciones político-militares más importantes y estratégicas del FMLN: El Frente de Guazapa, ahí continúan librándose los combates de una de las batallas más importantes de los últimos meses, la que sin lugar a dudas incidirá en el curso de la guerra en su conjunto.

El balance de la situación militar en El Salvador, que en este número ofrecemos, demuestra las improvisadas readecuaciones que el Alto Mando enemigo tiene que hacer a su estrategia de exterminio, como producto del fracaso de todas las anteriores ante el avance incontenible de la guerra popular revolucionaria. Este análisis es producto del esfuerzo colectivo del mando político-militar del Frente de Guazapa, integrado por los Comandantes guerrilleros: Misael Gallardo, Mauricio Cárcamo, Pedro Guerra y Ernesto Dreyfus.

Aunque la batalla de Suchitoto todavía no ha terminado, consideramos necesario dar a conocer los resultados parciales de la misma. La operación "REAGAN FUERA MANOS DE EL SALVADOR", iniciada el 11 de febrero, representa un importante salto de calidad para las fuerzas del FMLN en general y para las fuerzas del Frente de Guazapa en particular.

La posición geopolítica de este frente en relación a San Salvador, la capital, ubicada a tan solo 30 Kms. al sur del Cerro de Guazapa, le dan a esta zona de control popular un carácter estratégico tanto para las fuerzas revolucionarias, como para el enemigo que no ignora el papel que jugará Guazapa en las batallas decisivas para nuestra liberación. Es también motivo de preocupación para el Alto Mando y los asesores norteamericanos, la calidad cada vez mayor de las fuerzas revolucionarias ubicadas en este Frente, lo que convierte a Guazapa en "UN DARDO EN EL CORAZON DEL ENEMIGO".

# GUAZAPA:

## "Un dardo en el corazón del enemigo"

Para salvar la situación conflictiva que nuestras fuerzas le crearon al ejército de la dictadura, al cercarle a una fuerza de más de 300 hombres en la Ciudad de Suchitoto y para romper el bloqueo que hicimos en la carretera que de San Martín conduce hacia la Ciudad asediada, el Alto Mando enemigo ha tenido que revisar una vez más su plan de guerra y enviar seis batallones de sus "mejores" tropas para tratar de estabilizar temporalmente la situación militar en la zona.

No obstante, la masiva concentración de efectivos enemigos que iniciaron una de las más grandes ofensivas contra nuestras posiciones en el Cerro, nuestras fuerzas han demostrado una vez más que Guazapa es un importante bastión de la lucha revolucionaria en El Salvador.

Mientras el Alto Mando norteamericano que dirige al ejército títere de la dictadura, busca estabilizar las concentraciones masivas de sus fuerzas élites en nuestras zonas de control para lanzar desde ahí mismo sus criminales operativos, el ejército hondureño se prepara para atacarnos desde la frontera.

Sin embargo nuestro pueblo sabe, que ninguna solución verdadera al conflicto, puede darse sin la participación de sus fuerzas representativas: el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y el Frente Democrático Revolucionario (FDR). El avance de nuestra lucha en los aspectos político y militar, ha abierto un espacio para que las amplias masas populares se conviertan en



Vista panorámica del Cerro de Guazapa desde la carretera Troncal del Norte.

En medio del bombardeo aéreo indiscriminado y de los fuertes combates contra la infantería enemiga, inició sus transmisiones RADIO GUAZAPA, con un mensaje al pueblo salvadoreño dirigido por el Comandante FERMAN CIENFUEGOS, miembro de la Comandancia General del FMLN, lo que constituye otra muestra de la consolidación del poder popular.

En tanto nuestro ejército revolucionario se desarrolla y avanza, logrando importantes triunfos sobre el ejército gubernamental, nuestro pueblo se organiza para luchar por sus reivindicaciones más sentidas, tanto económicas como políticas. A pesar de este creciente accionar militar del FMLN, las tropas de la dictadura militar oligárquica todavía no se derrumban gracias al apoyo que reciben de la Administración Reagan la cual únicamente está discutiendo el envío de otros 60 millones de dólares en ayuda militar y de 20 asesores más; esto con el único fin de profundizar las operaciones militares de exterminio contra nuestro pueblo, que les permita retrasar el triunfo de la REVOLUCION POPULAR FARABUNDISTA.

el torrente revolucionario que habrá de darle un golpe de gracia a la odiada dictadura que nos opri- me desde hace más de 50 años. Las masas, son el sujeto histórico capáz de derrotar al imperialismo y sus lacayos, y por ello en un futuro cercano se prepara en nuestro país la articulación de la lucha militar y la lucha abierta de las masas, lo que obligará al imperialismo norteamericano a destinar mayores esfuerzos para darle al conflicto la "solución militar" que buscan desde 1981.

En el curso de varios años de lucha por los intereses de la mayoría de nuestro pueblo, hemos demostrado que de nuestra parte está la razón histórica y el derecho de todo un pueblo a decidir su destino. Por lo mismo nos oponemos a la prolongación irracional del conflicto, pero de alargarse por la intransigencia fascista e imperialista, demostraremos nuevamente la razón y validez de nuestras propuestas.

Si Guazapa constituye "un dardo en el corazón del enemigo", El Salvador será entonces el mayor fracaso de la política guerrerista e imperialista de los Estados Unidos.



# La Readecuación de la estrategia del ejército títere salvadoreño



**Por el Comandante Misael Gallardo Responsable del Frente de Guazapa**

Ante los saltos de calidad del FMLN y la tendencia al cambio sustancial a nuestro favor de la correlación de fuerzas el Alto Mando del ejército y los asesores norteamericanos, han readecuado su estrategia militar para enfrentar nuestros avances.

## LA ESTRATEGIA DEL ENEMIGO

### ★ Defensiva

EL Alto Mando gubernamental se ha visto obligado en el marco de su estrategia defensiva, a concentrar fuerzas para controlar las principales ciudades, especialmente aquellas que se encuentran localizadas en las franjas centro y sur del país.

Al mismo tiempo, ha concentrado parte de sus fuerzas para el control de las principales carreteras y vías de comunicación tales como las carreteras Panamericana y del Litoral, así como también otras secundarias pero a su vez importantes desde el punto de vista económico y militar, tales como la carretera Troncal del Norte, la Calle Nueva a Suchitoto, la Ruta Militar, la carretera Usulután-Berlín, la carretera San Vicente-Tecoluca y otras.

Otra parte de las tropas enemigas se ha concentrado en la defensa de los principales centros económicos, tanto industriales, ubicados en las principales ciudades, como agrícolas situados en las áreas rurales sobre todo en las zonas productivas de café, algodón y caña de azúcar.

Para el control de las vías de comunicación, el ejército gubernamental ha tomado posiciones en las principales alturas al borde de las carreteras y en la periferia de las zonas de control guerrillero, reforzando la protección a los principales puentes y centrales energéticas.

Para poder desplazar sus fuerzas hacia aquellas zonas conflictivas o donde se realicen acciones ofensivas del FMLN, al Alto Mando gubernamental ha tomado algunas medidas con el objeto de evitar que sus tropas sean emboscadas en movimiento. Las más importantes medidas son:

- 1) Ha disminuido el movimiento de sus fuerzas por algunas vías y carreteras y ha comenzado la preparación intensiva para el transporte de tropas por vías acuáticas (marítimas, lacustres y fluviales). Se han reportado numerosos viajes entre los puertos de La Unión y Acajutla, que trasladan aproximadamente 250 hombres por viaje, bajo el mando de dos o tres oficiales y suboficiales.

- 2) Ha intentado incrementar la movilización heli-



Comandancia de las FARN, organización miembro del FMLN, en el Frente de Guazapa. De izquierda a derecha,

Comandantes Guerrilleros Mauricio Cárcamo, Pedro Guevara, Eduardo Solórzano, Misael Gallardo y Ernesto Dreyfus.

transportada, pero por diversas causas no ha podido obtener la agilidad y la rapidez que el nivel actual de los combates requiere.

Es decir que:

- a) La reducción del ritmo de movimiento de sus tropas se debe fundamentalmente a la fijación de sus fuerzas destinadas a proteger objetivos económicos.
- b) El ejército se decide a mover masivamente sus fuerzas únicamente cuando realiza una acción de contraofensiva contra el FMLN.

Dentro de su estrategia defensiva, el ejército de la dictadura desplaza sus retenes dándoles movilidad en las carreteras y combinándolos con un intenso patrullaje terrestre con el objeto de sembrar el terror psicológico en la población civil que debe trasladarse en autobús o a pie. En las ciudades mantiene el patrullaje, los cateos, retenes y la acción criminal de las bandas paramilitares.

En su estrategia defensiva, el ejército gubernamental trata de hacer adecuaciones entre la necesidad de concentrar sus fuerzas (acuartelamiento o fijación de las mismas) y la dispersión, con el objeto de no perder más territorio.

El Alto Mando y los asesores norteamericanos han trazado una línea de concentración/dispersión de fuerzas para contener el avance victorioso de las fuerzas revolucionarias.

En lo que respecta a las fuerzas locales, el enemigo busca la dispersión de las mismas adoptando las modalidades tácticas siguientes:

- 1) En las pequeñas ciudades utiliza patrullas de la "Defensa Civil", a las que se agregan soldados y elementos de los cuerpos represivos (Guardia Na-

cional, Policía Nacional y Policía de Hacienda).

- 2) En estas ciudades pequeñas, trazan líneas de defensa circulares o semicirculares y las fortifican, de modo que al producirse el ataque del FMLN, puedan desalojar progresiva y escalonadamente la primera, segunda, tercera, etc. hasta que llegan a concentrarse en sus casas-cuartelos para resistir el asedio.

- 3) Han procurado no dispersarse demasiado dentro de las ciudades, no teniendo ya varios cuarteles, sino concentrándose en uno o dos según la importancia de la ciudad y la cantidad de fuerza acantonada en el lugar.

- 4) En otras ciudades, la modalidad táctica no es la de concentración sino por el contrario, la de dispersión, ubicando francotiradores en posiciones estratégicas y destacando fuerzas pequeñas con movilidad similar a la de la guerrilla.

- 5) En otros casos, no esperan el avance y el cerco del FMLN y deciden el repliegue, casi siempre desordenado y en desbandada, para evitar caer prisioneros y no "ceder" armas al FMLN.

Las fuerzas del enemigo también han utilizado una combinación de las modalidades tácticas anteriormente descritas. Esta modalidad es nueva y ha sido aplicada hasta el momento en forma desordenada.

Fundamentalmente consiste en:

- 1) Destacar una fuerza fija en las trincheras y fortificaciones, en tanto que otra fuerza está libre para moverse y realizar envolvimientos. Esta modalidad ha sido utilizada en Suchitoto para defenderse del asedio que el FMLN montó a partir del 10 de



Columna de combatientes campesinos del FMLN en el Frente de Guazapa.

febrero del corriente año.

2) Variar las formas de organización de la defensa de acuerdo a las circunstancias y a factores como: la calidad de la tropa, la cantidad de efectivos, características geográficas de la ciudad, calidad de las fuerzas revolucionarias en la zona, tamaño de la ciudad, número de habitantes y apoyo de la población a las fuerzas revolucionarias.

3) Concentrar una cantidad de efectivos gubernamentales que varía en las ciudades pequeñas desde un mínimo de un pelotón hasta una o dos compañías como en el caso de Suchitoto. El sistema de defensa utilizado se hace efectivo mediante trincheras comunican con las posiciones fortificadas donde se apostan los francotiradores.

4) Utilizar dentro de su táctica defensiva la infantería en movimiento. En las carreteras por ejemplo, con un sentido de maniobra bastante preciso, lanza una avanzada, donde supone que hay una emboscada por parte de nuestras fuerzas. Lanza primero una sección de la compañía para que haga contacto con la emboscada y la segunda, la tercera o todas las secciones restantes evaden flanqueando la carretera.

Lo anteriormente descrito, sucedió en una emboscada que el FMLN montó en Tonacatepeque; es decir que el enemigo algunas veces aprovecha la situación cuando existen emboscadas fijas de la guerrilla para evadirla y tratar de flanquearla.

5) Comprometer en los puestos defensivos ubicados en poblaciones y ciudades pequeñas, en mínimo grado la infantería del ejército. En estos lugares, las fuerzas locales están compuestas fundamentalmente por patrullas de la "Defensa Civil", cuerpos represivos y pequeños destacamentos de soldados. En el caso de Suchitoto han destacado una fuerza más grande del ejército, una compañía; que a la vez que defiende la ciudad, es una fuerza de ataque en el combate urbano.

## ★ Ofensiva

En el aspecto ofensivo, es la fuerza regional de cada zona militar a la que se le asigna el papel fundamental de contener y fijar a las fuerzas de los Fren-

tes de Guerra del FMLN. Para implementar su estrategia ofensiva, el enemigo dispone de su fuerza móvil estratégica, es decir de sus brigadas élites a las que se agregan las fuerzas regulares. Estas fuerzas móviles, únicamente han sido utilizadas en concentraciones grandes realizando ataques en varias direcciones con la cualidad de que son fuerzas que saben maniobrar en el terreno y que no utilizan únicamente las carreteras para su desplazamiento.

La estrategia ofensiva del enemigo se centra fundamentalmente en la lucha por la recuperación de las ciudades y tramos de carreteras que han perdido en las ofensivas del FMLN. Es decir, que debido a que las fuerzas militares gubernamentales han perdido la iniciativa, el Alto Mando y los norteamericanos han trazado una estrategia que rigurosamente hablando sería de contraofensiva.

El enemigo se encuentra a la defensiva desde el mes de octubre de 1982, por lo que su estrategia de contraofensiva tiene como objetivo central, la recuperación de ciudades y carreteras. Esto ha sucedido en algunos lugares de los frentes del norte y en estos momentos, está sucediendo en la zona central en donde las fuerzas militares de la dictadura están tratando de retomar el control de una carretera, la de San Martín-Suchitoto o Calle Nueva y el de una ciudad asediada, la ciudad de Suchitoto. También como parte de su estrategia de contraofensiva, el enemigo se ve obligado a "ceder" territorio y algunas ciudades en los frentes del norte y en otras zonas del país. En la zona central trata de disputar el territorio y las ciudades.

Los aspectos más importantes de la estrategia de contraofensiva que el enemigo ha diseñado son:

1) Ha construido un cinturón defensivo/ofensivo en la zona central y específicamente alrededor de la capital San Salvador. En este lugar se concentra la fuerza aérea, los cuerpos de seguridad, los blindados, la brigada de artillería, una parte de las fuerzas de élite, el Alto Mando y el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas. En estos momentos el enemigo afanosamente trata de construir un "cinturón" similar, es decir que cumpla a su vez funciones ofensivas y defensivas, entre la ciudad de Perquín y

San Francisco Gotera, cabecera departamental de Morazán.

2) No ha podido utilizar ataques simultáneos para la recuperación de ciudades y carreteras en algunos frentes de guerra; es decir que su contraofensiva no la puede desarrollar atacando varios frentes a la vez, y si lo hace, ésta tiene más que todo fines propagandísticos ya que la intensidad de sus operativos es bastante débil al no ser capaz de comprometer un gran número de fuerzas en un sólo frente.

3) Las fuerzas militares gubernamentales han perdido una gran parte de su capacidad ofensiva. En estos momentos lo que están haciendo es responder a las iniciativas militares del FMLN con acciones de controfensiva. No obstante aunque el enemigo vaya a la zaga de las fuerzas revolucionarias al haberles arrebatado la iniciativa estratégica; su capacidad de respuesta expresada en sus acciones de contraofensiva, no puede ser desestimada.

4) Lo más importante de la estrategia de contraofensiva del enemigo ha sido el intento de instalar bases contraguerrilleras en la periferia y dentro de las zonas de control político-militar del FMLN. Esto fundamentalmente obedece a la idea de que la "siembra" de estas bases dentro de las zonas guerrilleras, les permitiría "pelear terreno" y fundamentalmente desgastar a las fuerzas revolucionarias. Por otra parte, el tener fuerzas calificadas dentro de la zona del Frente de Guerra, les permitiría cumplir uno de sus principales objetivos cual es el de quitarle la iniciativa militar al FMLN y dificultar la continuidad de la estrategia ofensiva de las fuerzas revolucionarias.

En este sentido, las bases contraguerrilleras no solo tienen el objetivo de infiltrar nuestras líneas de defensa o nuestras líneas de fuego en los frentes; sino que a su vez constituyen bases de operaciones para pasar a la contraofensiva, para disputar terreno, ganar alturas, tramos de carreteras o para tratar de aniquilar puestos de mando, de comunicación, campamentos guerrilleros, etc.

Las bases contraguerrilleras han aumentado el número de sus efectivos, a excepción de la del Roblar, altura dominante en el Cerro de Guazapa, en donde no han destacado mucha fuerza; sin embargo las bases contraguerrilleras del norte tienen un mayor número de efectivos, pero para funcionar como tal tendrían que tener respaldo o apoyo artillero y de aviación. Si el Alto Mando gubernamental quiere darle a las bases contraguerrilleras un sentido estratégico como parece ser, tendrían que reforzarlas con medios aéreos principalmente helicópteros, artillería y si hubiera condiciones, con medios blindados.

5) La dirección de los cambios en la estrategia que en estos momentos predomina por parte de las fuerzas militares de la dictadura es la de continuar instalando bases contraguerrilleras, las que en determinado momento recibirían el apoyo de las fuerzas regulares y las tropas de desplazamiento rápido con el objetivo de lanzar operaciones de "limpieza" y "rastrillos" en las zonas de control del FMLN. Es decir que se está produciendo un cambio en la modalidad táctica del enemigo en algunos frentes, sin descartar por ello el que en otros, las fuerzas de la dictadura continuarán haciendo uso de su estrategia defensiva y de las operaciones de desgaste.

6) En cuanto al uso de los medios aéreos, este ha



aumentado en la zona central. No obstante ha sido el mismo enemigo quien ha tenido que reconocer que el uso del bombardeo y el ametrallamiento aéreo, tiene más bien un efecto psicológico para fortalecer la moral de los asediados y para las tropas que van de refuerzo. Lo que el enemigo cuida de no mencionar son los destrozos que causa entre la población civil sobre todo entre los niños. Lo interesante, es que si el mismo reconoce la ineffectividad de la aviación desde el punto de vista estrictamente militar es porque indudablemente sabe que los bombardeos no han tenido ninguna efectividad y que quienes más sufren a causa de estos es la población civil. En estos criminales bombardeos la mayoría de las bajas que se han tenido son de niños.

Por otro lado, también ha aumentado el uso de los helicópteros en la zona central sobre todo en misiones de transporte de tropas y de ametrallamiento. Esto también está siendo implementado en otras zonas; su único problema es que no es suficiente el número de aparatos para poder llevar a cabo bombardeos y ametrallamientos simultáneos en varios frentes. Las fuerzas gubernamentales no tienen capacidad de realizar ataques simultáneos ni con infantería, ni con la Fuerza Aérea; muchos menos con artillería y blindados.

7) La readecuación más importante del enemigo, dentro del marco de su estrategia de contraofensiva, se refiere principalmente a la combinación de la instalación de bases contraguerrilleras y las acciones de recuperación de ciudades y carreteras. Se está empeñando en realizar grandes concentraciones de fuerzas para dirigir ataques en varias direcciones en operaciones bastante complejas, pero conservando una buena capacidad de maniobra y movimiento. Indudablemente se deja sentir en todo este plan, la mano intervencionista de los asesores de los Estados Unidos.

8) En la estrategia de ofensiva-contraofensiva, el uso de la infantería está experimentando serios problemas, sobre todo referidos al desgaste moral y físico a que el Alto Mando gubernamental la ha sometido. Ultimamente las mejores tropas del régimen han estado comprometidas en operativos y acciones defensivas bastante prolongadas. En Morazán estuvieron más de una semana, en la zona central todavía se encuentran comprometidos en duros combates contra las fuerzas del FMLN del frente de Guazapa, otro tanto sucede en San Vicente; lo cierto es que las tropas de la dictadura están sufriendo un gran desgaste, están perdiendo armamento, sufriendo fuertes bajas, cayendo prisioneros y no ven ninguna posibilidad de por lo menos alguna victoria táctica.

9) Producto del fuerte desgaste sufrido, el Alto Mando gubernamental está realizando incorporaciones masivas de oficiales y cadetes que aún no terminan sus estudios en la Escuela Militar. La falta de experiencia combativa de los Tenientes, Sub-tenientes y Cadetes explica en parte porqué ultimamente tanto oficial y sub-oficial haya caído muerto, herido o prisionero. Otro aspecto importante que debe mencionarse es el de las contradicciones entre el cuerpo de oficiales de mando operativo y los asesores norteamericanos, sobre todo en el arma de infantería. Los Mayores, Capitanes, Tenientes y Sub-Tenientes no aceptan de buena gana los "consejos" de los asesores estadounidenses, llegando estos últimos a

quejarse por diversos medios, aún públicos, de que los oficiales salvadoreños "no les hacen caso". Esta actitud de la oficialidad intermedia contrasta con la del Alto Mando, la que en efecto sigue al pie de la letra los lineamientos estratégicos y tácticos de los norteamericanos.

10) Están limitando y sustituyendo de ser posible, el uso de la infantería por la aviación. En el caso de asedios de las fuerzas revolucionarias, se han vuelto muy precavidos sobre todo en algunas zonas donde el FMLN los ha golpeado fuerte; por lo que optan por dar un gran apoyo aéreo para que los asediados o los refuerzos se moralicen y entren con más confianza al combate. Esto es un indicador de que el enemigo ha reconocido que el desgaste sufrido ante el FMLN le está causando problemas internos, ya que muchas fuerzas se niegan a ir a los lugares de combate si no llevan un buen apoyo aéreo.

Otro aspecto muy importante ligado a los problemas operativos para llevar a cabo las reade-

cuaciones en la estrategia de contraofensiva es la crisis interna de la Fuerza Armada. El Alto Mando está en una fase de transición, ya que el Coronel Flores Lima es quien ha asumido prácticamente el mando de las operaciones a nivel estratégico junto a los norteamericanos. Todo indica que el General García está siendo desplazado.

El Alto Mando gubernamental se encuentra en una nueva fase de adaptación, y eso se está reflejando sintomáticamente en la cautela del enemigo en sus operaciones así como también en nuevos cambios tácticos que van a ser implementados gradualmente. En términos generales, estos nuevos cambios son a los que nos estamos refiriendo en el presente análisis.

11) En estos momentos lo que más preocupa al Alto Mando del Ejército salvadoreño es la solicitud para una mayor asistencia militar por parte de los Estados Unidos. Esto se refleja en las de-



sesperadas campañas psicológicas que han sido denunciadas por el Comandante Fermán Cienfuegos, en las que se habla de supuestos "desembarcos de mercenarios" en el oriente del país que irían a unirse a la guerrilla. Esta campaña tiene como objetivo fundamental la justificación de más apoyo, pero los norteamericanos han puesto condiciones en el sentido de que se les dé todo el mando del ejército y de que no se interfiera con el trabajo de los asesores, donde se centra la mayor parte del "problema".

12) Otro aspecto que ha causado gran impacto en las filas del enemigo, es el que concierne al cada vez mayor número de rendiciones de los soldados gubernamentales. Ha aumentado por consiguiente el número de armas recuperadas por rendición, dando un indicador de que el FMLN ha logrado convencer a los soldados de que se les respeta la vida, se les otorga buen trato y pueden regresar a sus casas. Sobre todo para la infantería enemiga, esto ha sido muy importante porque hemos logrado que esta línea de entrega de prisioneros sea efectiva.

13) En términos generales el enemigo fué desarrollando y readecuando su estrategia defensiva desde el mes de marzo de 1982, después de los ataques del FMLN a San Salvador y Usulután. Sin embargo, esta estrategia de defensa, dado que el enemigo tiene que defender muchos puntos, lo ha dispersado y esto es lo que precisamente critican los asesores norteamericanos, ya que manifiestan que

dicha dispersión para cubrir la última ciudad por pequeña que sea, hasta el último puente por poca importancia que tenga debilita demasiado su fuerza regional.

Sin embargo en estos momentos de la guerra, la estrategia imperialista también se contradice porque las bases contraguerrilleras también van dispersando a la fuerza élite.

El mejor ejemplo es Perquín en el departamento de Morazán, en donde el enemigo destacó por una parte de su fuerza élite preparada en la lucha antiguerrillera.

Todos estos elementos nos conducen a afirmar que estamos en un momento muy importante y a la vez crítico y delicado en el cual el cambio en la correlación de fuerzas entre el ejército gubernamental y el FMLN está desplazándose a favor de las fuerzas revolucionarias. Poco a poco se van dibujando con mayor claridad indicadores de que la correlación de fuerzas esta siendo cada vez más favorable al FMLN. El ejército gubernamental continúa dispersándose y no tiene capacidad de ataque simultáneo a los frentes guerrilleros. No podemos decir que todos los miembros del ejército enemigo estén con baja moral, más bien pensamos que el enemigo sabe combatir, pero a la hora de la batalla sus fuerzas, con menor preparación y moral, reconocen que el FMLN combate mejor y se rinden, salen en desbandada o se repliegan.

Por tanto podemos afirmar que a nivel general nuestra lucha y nuestras campañas ofensivas se van desarrollando y profundizando.

En cuanto al papel de las Brigadas de élite en la estrategia yanqui, podría sintetizarse sobre todo en la responsabilidad que estas fuerzas asumen en el plano defensivo. En cada región militar hay varios cuarteles y destacamentos militares como fuerza regional que tienen la tarea permanente de la defensa de su jurisdicción. Cuando el Alto Mando gubernamental decide lanzar una ofensiva o contraofensiva, dispone de la fuerza móvil estratégica o brigadas élitres y a la vez concentra fuerza regular de las respectivas regiones militares. En este caso el mando regional se debe subordinar al Alto Mando de las decisiones.

No se puede negar que en estos momentos el enemigo tiene capacidad defensiva y de contraofensiva, pero esta última todavía no la ha podido articular con éxito, ese fué el caso de la pasada ofensiva a Morazán.

En la zona central, está tratando de retomar la iniciativa en la contraofensiva, pero hasta ahora se encuentra en la defensiva estratégica. El enemigo trata de implementar la penetración profunda de grupos comando a las zonas de control guerrillero. Hasta el momento se ha dedicado a la exploración de reconocimiento del terreno, para luego pasar a otro tipo de misiones de aniquilamiento de puestos



"En la zona rural están reclutando a jovencitos de 14, 15, 16 y 17 años..."  
Dos jóvenes miembros de la guardia nacional conversan con pobladores del lugar.

de mando, comunicaciones, etc., utilizando comandos de infiltración, como fase pronta a los desembarcos helitrasportados con el empleo de grandes cantidades de helicópteros en el corazón de los frentes de guerra del FMLN, y a partir de ahí hacer un despliegue en la búsqueda de objetivos militares importantes. Por otra parte y con el propósito de cubrir el gran número de bajas que el FMLN les ha causado en los últimos meses, el Alto Mando gubernamental está forzando al máximo los programas de reclutamiento en las ciudades llamando a filas a estudiantes de secundaria y universitarios. Es decir, que están recurriendo no solo a sectores sociales marginados o de escasos recursos económicos, sino también a las capas medias. En la zona rural están reclutando a jovencitos de 14, 15, 16 y 17 años. Todo esto repercute negativamente adentro del ejército, sobre todo en la disminución de su moral y capacidad de combate.

El Ejército salvadoreño se está empantanando gradualmente con una tropa que no tiene espíritu combativo y que, por el contrario cada día ve disminuir su capacidad en el combate y en el uso de las armas y la técnica provenientes de los Estados Unidos.

Finalmente, y en cuanto a la intervención del ejército de Honduras, ésta, más bien se dá en el contexto de la intervención del imperialismo norteamericano en los asuntos internos de nuestro

país. En El Salvador, los asesores norteamericanos los que trazan la línea estratégica contrainsurgente y quienes deciden estratégicamente aún sobre el Ministro y Vice-ministro de Defensa. En Honduras, por presiones de los Estados Unidos y la presencia de un alto mando corrupto en las Fuerzas Armadas dirigido por el General Gustavo Alvarez, el ejército de ese país se ha embarcado en la política guerrerista, intervencionista y aventurera que la Administración Reagan ha "diseñado" para El Salvador y el área Centroamericana. En la pasada contraofensiva gubernamental del mes de enero en el departamento de Morazán, participaron aviones A-37B, aviones de transporte C-132 y helicópteros CH-47, "Chinook" provenientes de territorio hondureño. Los aviones C-132 pueden transportar blindados, tropas y grandes cantidades de "napalm" y los helicópteros CH-47 tienen capacidad para transportar hasta una sección de infantería. Los Estados Unidos y los gobiernos de El Salvador y Honduras aprovecharon las maniobras conjuntas Honduro-norteamericanas "Big Pine" para establecer un puente logístico al ejército salvadoreño que en esos precisos momentos se encontraba en grandes apuros en Morazán. Su función fué entre otras la de apertrechamiento y transporte de tropas.

En un momento crítico de la batalla que se estaba librando, tuvieron la capacidad de transportar un

batallón enemigo desde Las Lajitas a Joateca. El ejército salvadoreño no tenía esa capacidad de movimiento de tropas aerotransportadas, por lo que una vez más se hizo patente el intervencionismo de la administración Reagan y de los regímenes títeres y dictatoriales del área, en nuestro conflicto.

## ★ Conclusiones

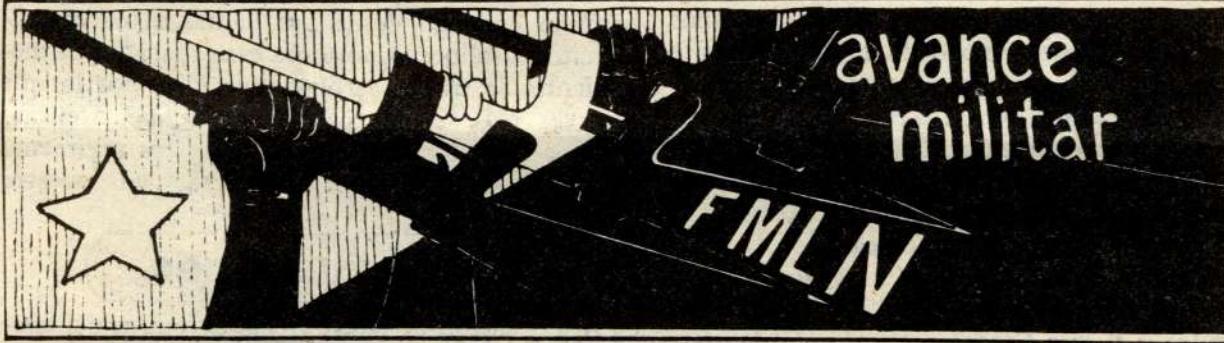
La readecuación de la estrategia defensiva del enemigo provocó la contradicción entre la necesidad de concentrar o dispersar sus fuerzas en algunos puntos, lo que debilitó su estrategia de contraofensiva, por no contar con suficiente fuerza disponible para responder simultáneamente a las iniciativas militares del FMLN.

Esto lo está llevando a empantanarse en la defensiva estratégica y a implementar la contraofensiva como respuesta a la acción victoriosa de las fuerzas revolucionarias.

Por lo tanto, podemos afirmar que el ejército enemigo ha perdido la iniciativa militar y que está tratando desesperadamente de recuperarla, aunque debemos advertir que están ocurriendo nuevos cambios en la situación militar en las zonas norte y central, lo que sin lugar a dudas modificará sus planes contrarrevolucionarios.



Comandante Eduardo Solórzano (a la Izquierda) junto a unos combatientes del FMLN en algún lugar del Frente de GUAZAPA



"El desarrollo de los grandes combates que el FMLN libra en estos momentos en nuestro frente de Guazapa, tienen como antecedente inmediato la campaña nacional de ofensiva popular "Héroes Revolucionarios de Enero".

La operación "Reagan fuera manos de El Salvador" estuvo precedida por las acciones militares que a continuación voy a mencionar:

El día 3 de febrero, nuestras fuerzas ametrallaron un transporte militar en el lugar conocido como "Las Curvas" en la zona de Guazapa. Como resultado de la acción se produjo la muerte de un Sargento del ejército.

El día 4 se realizó una gran emboscada a dos compañías del ejército a la altura del desvío al Cantón El Copinol, jurisdicción de Suchitoto, haciéndoles dos prisioneros y recuperándoles sus dos armas de equipo, dos fusiles M-16 A1.

El día 5 a las 22:00 horas, nuestras fuerzas iniciaron la maniobra de asedio y cerco escalonado a la ciudad de San José Guayabal, situada a tan solo 24 Kms. de la capital. Los combates se iniciaron cuando atacamos las posiciones enemigas en la periferia de la ciudad; una vez estas fueron reducidas, los ataques se dirigieron al Cuartel de la policía Nacional, en donde después de algunas horas de combate lograron salir en desbandada unos 70 efectivos de dicho cuerpo. Al amanecer del día 6 prácticamente teníamos el control de la ciudad a excepción de algunos puntos aislados de resistencia. El resultado de la acción fué el siguiente: 10 muertos, 20 heridos y dos prisioneros de guerra; recuperándoles tres fusiles G-3 y un fusil "Checo" de cerrojo.

La respuesta cobarde del enemigo no se hizo esperar; el día 7 de febrero, de las 5:00 a las 6:30 de la tarde, diferentes zonas del Cerro de Guazapa, fueron sometidos a intensos bombardeos y ametrallamientos desde tres aviones A-37B y una avioneta "Push and Pull" que realizaba funciones de observación y les señalaba a los aviones los sitios de bombardeos (que no eran más que caseríos densamente poblados); por medio de cohetes.

En esta ocasión, la aviación gubernamental utilizó en sus criminales bombardeos poderosas bombas perforantes, además de cohetes de 68 mm. Nosotros pudimos recoger los residuos de los depósitos de estas bombas en los que se encontraban escritos letras y números en inglés, es decir, que eran de fabricación norteamericana. Los resultados de esta acción fueron la muerte por horribles quemaduras de primero y segundo grados de varios niños, entre ellos José Edgardo Cerritos Leiva de apenas un mes de nacido y la niña Beatriz Arévalo de 6 años de edad, a quien el bombardeo no le dió tiempo de llegar a los refugios antiaéreos. Entre los adultos resultaron dos muertos y cinco heridos.

Los incendios provocados por el bombardeo se extendieron en las zonas de las Haciendas La Caja y Platanares. Al final de los bombardeos, humildes campesinos se congregaron indignados sobre los cadáveres de los niños y los cráteres de las bombas, y conjuntamente con los miembros de nuestro ejército revolucionario acordaron levantar un monumento para que las generaciones venideras no olviden jamás a los responsables de tanto dolor entre nuestro pueblo. El monumento consistirá en un pequeño muro construido con una piedra que se encuentra bastante en la zona, en la que se grabarán nombres de los caídos, fechas de sus muertes, y oraciones por el descanso de su alma.

El día 9, en una avioneta "Push an Pull", 0-2A realizó vuelos de exploración sobre nuestras posiciones.

La Comandancia de Guazapa había evaluado que la capacidad defensiva de nuestro frente había alcanzado un buen nivel de desarrollo y que por lo tanto era necesario pasar a etapas superiores, es decir dar el salto cualitativo hacia la consolidación y desarrollo de nuestra capacidad ofensiva como fuerza estratégica.



Vehículo blindado UR-416 destruido por el FMLN.

# La batalla

## OPERACION:

Esta acción adquirió gran importancia dado que el teatro de operaciones está situado a menos de 40 Kms. de la capital. El plan estaba diseñado para iniciarse con una acción de emboscada, previo al ataque contra las fuerzas gubernamentales acantonadas y fortificadas a lo largo de la Calle Nueva.

Efectivamente, así sucedió; posterior a la acción de San José Guayabal (que era una acción que tenía como objetivo el distraer fuerzas del enemigo) y de los bombardeos y vuelos de exploración, pudimos detectar pequeños movimientos de fuerzas del ejército hacia sus lugares de concentración, buscando hacia el sur y hacia el oriente, es decir, San Salvador y Cojutepeque.

El día 11 a las dos de la madrugada se inició el ataque a las posiciones gubernamentales en la Calle Nueva, específicamente contra los puestos enemigos de Ichanezezo, Milingo, Cerro La Campana, Hacienda Primavera, Cantón El Morro, El Aceituno, El Copinol y El Manguito, que eran los puestos que se encontraban dislocados a lo largo de tan importante ruta.

Simultáneamente, nuestras fuerzas colocaron dispositivos de emboscada para los posibles refuerzos y se inició la maniobra de cerco contra la Ciudad de Suchitoto, con la modalidad de asedio y hostigamiento para rendir por cansancio a las fuerzas allí acantonadas. A la vez, con el control de la principal vía de acceso a la ciudad garantizábamos la incomunicación terrestre con la tropa asediada. El Alto Mando enemigo tuvo por lo tanto, que comenzar a enviar abastecimientos por vía aérea por medio de helicópteros.

En la acción del ataque a los puestos de la calle, se dió muerte a un oficial y varios soldados, logrando el enemigo la recuperación de algunos cadáveres y heridos por medio de helicópteros procedentes de San Salvador. Posteriormente se detectó un avance de refuerzos procedentes del destacamento No. 5 de Cojutepeque, hacia el punto conocido como El Manguito, cayendo en una emboscada que teníamos preparada. Esta se realizó en horas de la tarde, causándoles algunas bajas y retirándose el enemigo en forma desordenada a la población de San Bartolomé Perulapán.

Para ello, el mando del Frente siguiendo los lineamientos de la Comandancia General, diseñó la campaña "REAGAN FUERA MANOS DE EL SALVADOR". Dentro de este marco ofensivo y tal como antes he mencionado se efectuaron algunas acciones preparatorias a la acción principal como fué la incursión a San José Guayabal, ataques de emboscada a la zona del Salitre y algunos pequeños operativos por la zona llana del occidente del Frente, es decir la que colinda con la Carretera

# de Suchitoto-Calle Nueva

**"Reagan fuera manos de El Salvador"**

**Por el Comandante Guerrillero Mauricio Cárcamo  
Miembro del Estado Mayor del FMLN en el Frente de Guazapa**

Troncal del Norte.

La acción principal contemplaba el aniquilamiento a los puestos de control enemigo sobre la Calle Nueva que de San Martín conduce a Suchitoto y a su vez, el inicio del asedio con cerco escalonado a las fuerzas del enemigo acantonadas en Suchitoto.

La cantidad de fuerzas gubernamentales distribuidas entre la carretera y la ciudad de Suchitoto oscilaba entre 500 y 600 hombres.

El mando de Guazapa valoró que la acción principal de la primera fase era aniquilar los puestos de control en los que se repartían 20 ó 30 efectivos por puesto.

Además nuestras fuerzas colocarían el dispositivo de cerco y se procedería a atacar a los refuerzos. Se previó también la respuesta que el enemigo iba a dar sobre todo en el fuerte bombardeo de aviación, es decir, que en esos momentos, dada la situación de concentración de fuerzas del enemigo en sus zonas de retaguardia, era lógico esperar una respuesta inmediata, que además de un uso masivo de sus diferentes armas podría plantear la destrucción de los objetivos que no pudieran recuperar.

En el transcurso del día, aviones de exploración y cazabombarderos iniciaron bombardeos y ametrallamientos intensivos, lanzando aproximadamente 50 cohetes, efectuando más de 20 ametrallamientos contra la población civil y lanzando gran cantidad de bombas de 200 y 500 libras. Después del bombardeo, el enemigo concentró un nutrido fuego de aviación sobre las posiciones que teníamos a lo largo de la carretera, no obteniendo ningún resultado al habernos anticipado a su respuesta fortificándonos con obras de ingeniería militar que nos permitieron resistir los ametrallamientos y bombardeos sin mayores problemas.

Ese mismo día por la tarde, nuestras fuerzas tomaron por asalto los puestos enemigos del Morro y La Pedrera con el resultado de que le recuperamos más de 40 fusiles automáticos, 2 ametralladoras M-60, calibre 7,62 y varios miles de cartuchos, además le pudimos contabilizar cinco muertos y una gran cantidad de heridos.

A eso de las cuatro de la madrugada del día 12, se tenía el control total de la carretera, mientras en Suchitoto teníamos cercada a una fuerza de alrededor de 400 efectivos.

Hasta estas alturas de nuestra acción ofensiva teníamos la siguiente cantidad de armas y pertrechos de guerra recuperados: 41 fusiles M-16, 2 lanzagranadas M-79 con 20 granadas de 40 mm., 2 ametralladoras M-60 con cartuchos encintados; 8,000 cartuchos calibre 7,62 y 3,000 cartuchos calibre 5,56. El enemigo en sus intentos por recuperar sus muer-



Combatientes del FMLN en el Cerro de Guazapa.

tos y heridos, destacó una escuadrilla de helicópteros de los cuales uno fué averiado por nuestro fuego antiaéreo. Intentó además penetrar con pequeñas columnas de infantería, reforzadas con blindados de los cuales destruimos dos. En esta ocasión se les causaron 35 muertos, 40 heridos (entre ellos un Capitán y un Teniente) y se les hicieron 40 prisioneros de guerra. Por nuestra parte tuvimos que lamentar la caída heroica de dos compañeros y de otros seis heridos. Por la tarde del día 12 y hasta la madrugada del día 13 los combates disminuyeron en intensidad.

El día 13 por la mañana, detectamos el avance de refuerzos del enemigo que provenían del destacamento militar No. 5 de Cojutepeque, reforzados por efectivos de los cuerpos represivos, principalmente La Policía de Hacienda. Nuestras fuerzas que se encontraban en los puntos tomados en la Calle Nueva, se replegaron a cierta distancia de los mismos dejando llegar al enemigo sin oponerle ninguna resistencia y atacándolo de nuevo. Ante el empuje de nuestras acciones el día 16, el Alto Mando ordenó a sus fuerzas evacuar esas posiciones, mientras tanto la ciudad de Suchitoto llevaba ya 5 días de asedio.

Estas importantes acciones a la vez tenían como objetivo provocar la dispersión de la fuerza enemiga, lo que permitió una importante operación de incursión y ataque contra las posiciones gubernamentales ubicadas en Oratorio de Concepción, población situada a 14 Kms al noroeste de San Salvador.

Nuestro ataque comenzó el día 17 a la una de la madrugada, contra una fuerza de 50 hombres del destacamento militar No. 5 de Cojutepeque. La acción fué dirigida por el jefe de columna, compañero Dimas Rojas. Después de intensos combates en la periferia de la ciudad, se tomó la Comandancia a las 4:00 horas quedando ésta totalmente destruida por el fragor del combate. Esta temida se produjo después de haber aniquilado 8 fortificaciones enemigas, teniendo para ello que utilizar fuego de granadas y lanzacohetes RPG-2. A partir de este momento se inició la rendición de los núcleos de resistencia, tomando 12 prisioneros y huyendo el resto de la fuerza en completa desbandada.

El compañero Dimas reportó además, que se les causó 10 heridos de gravedad. El material de guerra recuperado fué el siguiente: 14 fusiles M-16A1, 2 fusiles "Checos" y 2,000 cartuchos cal. 5,56 mm. Se reportó además la baja de un Sargento del Ejército y la del Comandante local de los paramilitares.

Nuestras fuerzas se retiraron en orden y sin sufrir ninguna baja. La operación en su conjunto fué un completo éxito.

El día 18 el enemigo respondió nuevamente con intenso fuego aéreo efectuado desde dos aviones A-37B y desde un avión grande hasta el momento nunca utilizado por el enemigo, que probablemente era un "Hercules" C-130. Estos aviones, además de su ya usual carga de bombas y cohetes, dejaron caer unas bolsas con un producto químico de color amarillo y blanco. Hasta el momento no hemos podido precisar con exactitud de qué se trata, pero lo más seguro es que sea alguna sustancia tóxica.



Jefe de columna Dimas Rojas, responsable de las fuerzas del FMLN que tomaron la población de Oratorio de Concepción, situada a 33 kilómetros de la capital.

Mientras tanto en Suchitoto, continuaban los combates a tan solo 35 metros del Cuartel. Nuestras fuerzas muy ingeniosamente estrechaban el cerco por la noche atacando la Comandancia a pocos metros de distancia, aprovechando la ausencia de aviones que pudieran bombardearnos y ametrallarnos; por el día nos retirábamos para mantener el asedio con el cerco en la periferia de la ciudad.

El enemigo trató desesperadamente de reforzar esa posición, es decir, la ciudad asediada; por lo que desplazó un batallón hacia la zona, integrado por miembros del destacamento militar No. 5 y efectivos de los cuerpos represivos. El enemigo hizo todo el transporte por medio de helicóptero HUEY-UH-1H. Emplearon además aviones C-130 y C-47 para transportar y lanzar dos compañías del batallón de Paracaídistas de la Fuerza Aérea.

Estas fuerzas cayeron en una zona cercada por nuestros combatientes y en los primeros momentos no pudieron ser abastecidos. En todos los intentos del ejército por penetrar a socorrer a sus compañeros cercados en Suchitoto, nuestros combatientes pudieron apreciar la baja moral con la que van al combate las fuerzas gubernamentales.

Este mismo día 18, el enemigo reforzó con tropas helitransportadas la posición de "El Roblar", punto dominante en el Cerro de Guazapa en donde mantiene destacada permanentemente una compañía. El refuerzo constituyó en otra compañía más para completar dos, mientras tanto intentaba romper nuestro cerco, avanzando por la Calle Nueva. Hasta ese momento había procurado hacerlo en varias ocasiones y nuestras fuerzas lograron contenerlo librándose fuertes combates mientras nosotros manteníamos nuestras posiciones.

El día 20 el enemigo intentó lanzar una gran contraofensiva en la que participaban un batallón del Centro de Instrucción de Reclutas de la Fuerza Armada (CIRFA) de Sonsonate, dos compañías de la brigada élite "Atlacatl", el batallón "Manuel José Arce" de la primera brigada de Infantería

del Cuartel San Carlos, efectivos de esta Brigada y del destacamento militar No. 5 de Cojutepeque, el Batallón "Pipil" un batallón de Paracaídistas, y efectivos del destacamento militar No. 2 de Sensusupeque.



Compañero Renderos, uno de los forjadores iniciales del Frente de Guazapa, caído heroicamente en la lucha contra la dictadura.

El ejército concentró sus tropas en varios puntos desde donde inició su avance. Los lugares elegidos para concentrarse fueron: San Martín, San José Guayabal, Carretera Troncal del Norte, El Trapichón, La Cabaña y Suchitoto; estableció cinco ó seis direcciones de ataque, dislocando un batallón por cada punto de avance.

Los puntos de concentración intermedia para iniciar avances fueron: El Salitre, Los Ganchos, El Caballito, El Mangal, La Cruz y parte de la carretera hasta El Manguito.

Todo el avance enemigo se efectuó bajo el apoyo intenso de bombardeos y ametrallamiento a nuestras posiciones efectuado desde aviones "Fouga Magister", A-37B y helicópteros Huey; utilizó además fuego de artillería liviana, es decir morteros de 60 y 81 mm. y de artillería pesada de campaña como el obús de 105 mm. La preparación artillera se realizó desde los puntos de concentración inicial.

En sus intentos de avance y en los combates librados contra nuestros dispositivos de emboscada, el enemigo ha tenido hasta el momento casi 70 bajas y se le ha recuperado importante cantidad de armamento que todavía no hemos podido contabilizar con exactitud debido a la dureza de los combates.

Hasta el momento, las fuerzas gubernamentales continúan con sus despiadados bombardeos contra la población civil, y en concreto contra áreas densamente pobladas; solo en la zona donde actualmente bombardea, viven cerca de 8,000 familias.

Por parte nuestra, nos encontramos con la moral altísima y con toda nuestra fuerza ya que el número de bajas en nuestras filas ha sido insignificante.

Entre los medios empleados por el enemigo se destacan los siguientes: En lo que respecta a la Fuerza Aérea, ha utilizado aviones A-37B "Dragonfly", aviones "Fouga Magister" desde los cuales han lanzado numerosas bombas de fósforo blanco; avionetas Cessna 0-2A "Push and Pull" para observación y hostigamiento, helicópteros UH-1H "Huey" para ametrallamiento y evacuación de heridos, aviones "Hércules" C-130 para bombardeo y transporte de tropas y aviones C-47 para lanzamiento de paracaídistas.

Las bombas lanzadas fueron de 200 y 500 libras. El ametrallamiento lo realizan desde helicópteros y aviones, con ametralladoras 50,20 y 7,62 mm;

Las columnas de infantería además del apoyo aéreo avanzaban con apoyo de blindados PANHARD AML-90 tanque ligero con cañón de 90 mm., de fabricación francesa y carros blindados de transporte M-113 norteamericanos. Utilizaron además morteros de 60, 81 y 120 mm.; obús "Howitzer" 105 mm. norteamericano y obús 105/27,9 mm. M-56 de origen yugoslavo.

Hasta el momento, el enemigo continua lanzando su desesperada ofensiva, no sin sufrir un elevado número de bajas que vendrán a repercutir en su ya acelerado proceso de desgaste. Los medios de guerra hasta ahora recuperados por el FMLN son: 67 fusiles automáticos, 2 lanzagranadas M-79, 2 ametralladoras M-60 y 13,000 tiros. Por otra parte se le han hecho 56 prisioneros, 99 muertos y más de 70 heridos.

Lo importante para nosotros, es que definitivamente nuestro Frente de Guazapa ha dado el gran salto cualitativo, al ser no solo capaz de desbaratar las ofensivas del enemigo, sino de ir a buscarlo a su terreno e inflingirle serias derrotas. Es indudable que los momentos de las batallas decisivas se avecinan y Guazapa estará preparada para cumplir su papel estratégico, en esas grandes batallas por nuestra liberación definitiva.

**Carta enviada por la Comandancia del Frente de Guazapa al mando militar enemigo de la ciudad de SUCHITOTO, para la entrega de prisioneros de guerra, capturados por el FMLN en las acciones de la calle Nueva Suchitoto. San Martín.**

A los miembros de la Fuerza Armada:

Sr. Jefe del Destacamento Militar de Suchitoto, Sr. Jefe del Destacamento de la Guardia Nacional, Sr. Jefe de la Policía Nacional de Suchitoto:

"En la presente fecha, 15 de febrero, estamos dando libertad a unos prisioneros de guerra, capturados en la Calle Nueva de Suchitoto a San Martín. La decisión de dejarlos en libertad es unilateral de parte nuestra y como muestra de buena voluntad para evitar derramamientos innecesarios de sangre; es parte de la política humanitaria del FMLN para con los prisioneros de guerra y como muestra de que así como somos implacables en el combate y generosos en la victoria, también somos suficientemente fuertes y estamos seguros de nuestro triunfo.

El portador de la presente es considerado como parlamentario o enlace entre las fuerzas de su ejército y el nuestro, él servirá para conducir a una Comisión de representantes de ustedes para recoger a los prisioneros que este día se liberan, entre los cuales hay heridos. Esperamos que de esa manera puedan integrarse con su familia.

El enlace es una muestra de que no actuaremos militarmente en contra de los miembros de su Comisión, de la misma manera como lo hicimos con los miembros de una similar, que recibió prisioneros de guerra entregados el 31 de diciembre de 1982.

La Comisión puede ser integrada por no más de cinco elementos, ni menos de tres.

Queda bajo decisión de ustedes que vengan armados o no, queda también bajo su criterio el que se entreguen los prisioneros en contacto físico, directo entre ustedes y nuestras fuerzas o que solo lleguen a un punto cercano que el enlace les puede indicar.

La liberación de prisioneros de guerra decidida por nuestra organización, no significa ninguna tregua, ni diálogo, ni confrontación con su ejército; se trata nada más de un reflejo de nuestra moral y nuestro ánimo de evitar que se siga derramando tanta sangre en nuestro país, por la terquedad

de ustedes, de defender los intereses de los grandes burgueses y del imperialismo norteamericano.

Tienen exactamente una hora para enviar a la Comisión que deberá presentarse portando bandera blanca y una camilla.

Al resultado de esta entrega, continuaremos devolviendo directamente prisioneros de guerra que seguiremos haciendo a lo largo de nuestra guerra revolucionaria".

**UNIDOS PARA COMBATIR  
HASTA LA VICTORIA FINAL!  
REVOLUCIÓN O MUERTE  
VENCEREMOS!!**

Comandante Misael Gallardo  
Comandante Pedro Guerra A.

Luego de esta carta, que fué llevada por uno de los prisioneros; faltando todavía algunos minutos para la hora fijada, se hizo presente una Comisión de Oficiales y soldados, vestidos de civil y desarmados.

La entrega de prisioneros se realizó al atardecer del día 15 de febrero de 1983, en el Cantón Aguacayo, a dos kilómetros de la Ciudad de Suchitoto.

Se presentaron a la entrega el Capitán Macías Romero, el Comandante local Carlos Joaquín de Paz y los soldados: Rigoberto Fuentes, Miguel Angel Acevedo Artiga, Israel López Fabián, Manuel Reyes Pérez y Carlos Hernández Ruiz. Se cambiaron impresiones con los compañeros y se levantó una pequeña Acta que fue escrita por los miembros de la Comisión que decía lo siguiente:

"Martes 15 de febrero de 1983; a las 4:20 de la tarde se presentó una Comisión de soldados vestidos de civil: Rigoberto Fuentes, Miguel Acevedo Artiga, Israel López Fabián, Manuel Reyes Pérez y Carlos Hernández Ruiz al mando del Capitán Macías Romero y el Comandante local Carlos Joaquín de Paz. Dicha Comisión venía a traer a los prisioneros de guerra capturados en Calle Nueva; es decir a los soldados David Enrique González Romero, Rafael Antonio

Pasa a la pag. 14

**Cronología de la Operación "Reagan fuera manos de El Salvador"**

Acciones Previas

Febrero 3/83

—Nuestras fuerzas ametrallaron un bus donde se le dió muerte a un Sargento, en un lugar conocido como Las Curvas en la zona de Guazapa.

Febrero 4/83

—Emboscada a dos compañías del ejército a la altura del desvío El Copinol, jurisdicción de Suchitoto, en donde se hicieron dos prisioneros y resultaron varios heridos que fueron evacuados por un helicóptero. En esta acción recuperó el FMLN 2 fusiles M-16.

Febrero 5/83

—El FMLN ocupó la población de San José Guayabal, 35 Kms. al norte de San Salvador. El ataque se inició a las 10 de la noche culminando con el control de la población por parte del FMLN, la operación se denominó "GUAZAPA AVANZA".

Febrero 6/83

—Fuerzas del FMLN se enfrentaron a tropas de refuerzo que se conducían por la carretera de Tonacatepeque a San José Guayabal, causandoles 20 heridos y 10 muertos, capturando a 2 soldados, Francisco Flores y Gregorio Sánchez y recuperaron 4 fusiles.

—La Fuerza Aérea gubernamental, bombardeó a la población civil de Guazapa provocando la muerte de dos niños e hiriendo a cinco. Los aviones A-37B lanzaron bombas de napalm en el sector de Platanares y la Caja en Guazapa.

Febrero 10/83

—Ataque a puestos gubernamentales en Nejapa, 12 Kms. al norte de San Salvador.

**BATALLA DE SUCHITOTO.**

Febrero 11/83

—Ataque a los puestos gubernamentales en la población de Milingo e Ichanquezo sobre la Calle Nueva que conduce de San Salvador a Suchitoto, produciéndose fuertes enfrentamientos, sucedidos por bombardeos de aviones A-37B. En los ataques a los puestos militares, fué herido un oficial y capturados dos guardias nacionales. Otros puestos atacados son los de Copinol y La Campana, con lo cual el FMLN pasó a ejercer control sobre un tramo de 8 Kms. a lo largo de la Calle Nueva.

—Un camión que transportaba relevos gubernamentales hacia Suchitoto, fué emboscado por el FMLN a escasos 2 Kms. de esa ciudad. Se ignora el número de bajas.

Febrero 12/83

—Tras 30 horas de combates a lo largo de la Calle Nueva hacia Suchitoto, el FMLN le causó 70 bajas al ejército (20 muertos y 50 heridos), hizo 40 prisioneros y recuperó 40 armas de guerra, entre ellas 2 ametralladoras M-60. El FMLN tomó las posiciones de Ichanquezo, El Morro, Milingo, El Manguito, El Copinol y La Pedrera. Un informe guerrillero dió cuenta que la ciudad de Suchitoto y el Cerro La Campana se encontraban aislados por las fuerzas del FMLN. Señaló que 3 compañías enemigas, aproximadamente 450 hombres, participaban en los combates y que fueron repelidos refuerzos provenientes de San Salvador y Cojutepeque. Denunció el informe, que la FAS bombardeó la zona durante todo el día. "Contabilizamos el lanzamiento de 43 rockets y por lo menos 10 bombas de 200 libras, así como 18 acciones de ametrallamiento aéreo que sin embargo, no causaron bajas entre nuestras fuerzas".

Pasa a la Pág. 14

# **LA BATALLA SUCHITO - CALLE NUEVA**





# Carta enviada...

Hernández Navarrete y Juan Antonio Flores Ruiz.  
Firman estos Señores."

El Comandante Misael Gallardo narró así los detalles de la entrega: "Al llegar a Aguacayo, los compañeros comenzaron a hacer un llamado a los soldados y a la población, se les dijo que el FMLN estaba a apenas un kilómetro de Suchitoto y comenzaron a hablarle a los miembros de la Fuerza Armada y a la población civil de que en esos momentos iba un prisionero a dejar una carta y que ellos eran responsables de la seguridad de que éste soldado llegara hasta la Comandancia a entregar esa carta.

Se les menciono a los prisioneros que solamente los mandaban al combate y que no se hacían presentes a recibirlos como prisioneros de guerra.

Cuando se dió eso, comenzó a salir la gente de la población y a caminar hacia donde estaban los compañeros, era una gran multitud. También salieron los soldados que estaban parapetados y se mantuvieron a cierta distancia, viendo hacia donde estaban los compañeros y escuchando lo que se les decía.

Los soldados salieron armados pero bajaron los fusiles o sea que estaban ahí junto a la población escuchando lo que los compañeros les decían y no hicieron ningún disparo! Fueron observados en esa situación porque estaban a una distancia en que se podía ver desde donde estaban los compañeros haciendo la entrega de los prisioneros. Luego estos soldados se acercaron y nos dijeron que ellos estaban ahí porque habían sido reclutados por la fuerza y sus oficiales les decían que nosotros al hacerlos prisioneros los íbamos a matar, que eran mentiras que el FMLN liberaba prisioneros. Además nos mencionaron que si ellos intentaban rendirse en el combate sus jefes les advierten de que hay ciertos elementos de la tropa, compañeros de ellos que los están vigilando y al menor intento de rendirse los van a rafaguear, y que ese es su temor para rendirse.

Fueron esas cuestiones las que los soldados hicieron ver a los compañeros.

Todos se mostraron satisfechos al ver que se estaba liberando a los prisioneros; luego al retirarse los soldados con los tres prisioneros, nuestros compañeros regresaron a nuestras posiciones".

# Cronología...

Febrero 15/83

—El FMLN entregó 3 prisioneros de guerra en Aguacayo, a 2 Kms. de Suchitoto. La entrega se hizo de la siguiente manera: Se envió a un soldado prisionero con una carta para la Comandancia de Suchitoto, haciéndole un llamado para que en un lugar determinado recogiera a los prisioneros. Para esto se les dió el plazo de una hora y antes de que éste terminara, se presentó una Comisión de soldados vestidos de civil y desarmados a recoger a los prisioneros de guerra.

"Esto no significa una tregua, ni una confraternización con el ejército, sino el acatamiento de los tratados de Ginebra y el respeto a la vida de los capturados", dijo el Comandante guerrillero Misael Gallardo, al entregar los prisioneros al Capitán Macías Romero.

Febrero 16/83

—Columnas del FMLN avanzaron sobre la ciudad de Suchitoto, en donde se encontraban cercados unos 300 efectivos gubernamentales, indicó un parte rebelde. El FMLN controló una amplio tramo de la Calle Nueva donde fueron aniquilados 12 puestos militares que cuidaban la vía.

Según fuentes militares, en los combates de este día, murieron 17 guerrilleros y 2 soldados a la vez que confirmaron que la guerrilla mantenía control sobre la carretera de acceso a Suchitoto. Esas fuentes dijeron que fué enviado un Batallón de refuerzo a la localidad, integrado por 500 hombres.

—Fuerzas del FMLN lanzaron fuertes ataques desde la periferia noreste de Suchitoto contra las posiciones del ejército. Un militar del lugar dijo que durante toda la noche hubo fuego recíproco de morteros de 60 y 90 mm.

—Sobre la Carretera Troncal del Norte, a la altura del Km. 17 estallaron enfrentamientos sin que se reportaran bajas en los mismos. El FMLN atacó la Colonia San José de Las Flores, de la ciudad de Tonacatepeque, 25 Kms. al norte de la Capital.

Febrero 17/83

—Más de 300 efectivos gubernamentales continuaban cercados en Suchitoto por columnas del FMLN que mantiene el control total sobre la Calle Nueva, única vía de acceso hacia esa ciudad.

"Estamos estrechando el cerco y el enemigo comienza a dar muestras de gran desorganización", dijo un informe del Comandante guerrillero Misael Gallardo.

—Los combates entre el ejército y el FMLN se intensificaron ante el avance del FMLN hacia Suchitoto dijeron autoridades militares locales. "Pese a la llegada de refuerzos, por la vía aérea, estos no han sido suficientes para controlar la situación y la guerrilla amenaza cada vez más con ocupar la ciudad", aseguraron esas fuentes.

—Escuadras del FMLN ocuparon la localidad de Oratorio de Concepción, a unos 23 Kms. al norte de San Salvador. Se atacaron las posiciones del ejército y se recuperaron 14 fusiles M-16, 2 fusiles checos y más de 2,000 tiros calibre 5.56. Se reportó la caída del Sargento Roberto Alcibíades Guzmán, Comandante del Destacamento No. 5 de Oratorio de Concepción, además se rindieron 12 soldados.

—El FMLN envió a los mandos militares de Suchitoto una propuesta de rendición a las tropas (más de 300 efectivos) que se encontraban cercadas desde el día lunes 14. La propuesta advirtió a los efectivos gubernamentales que si se rinden, sus vidas y derechos fundamentales serán respetados.

—El FMLN liberó a 15 prisioneros de guerra ante una Comisión de pobladores de Suchitoto. La entrega de los soldados, que fueron capturados la semana anterior en la Calle Nueva, se realizó en una zona periférica de Suchitoto.

Febrero 18/83

—Tres periodistas extranjeros, dos suecos y un norteamericano fueron liberados por el FMLN.

Pasa a la Pág. 15



## Entrevista al Cadete subteniente

### José M. Delgado

**Capturado por las fuerzas del FMLN en los combates de calle nueva - Suchitoto, durante la operación "Reagan, fuera manos de El Salvador"**

P/ Cuál es tu nombre?

R/ José Matías Delgado Arteaga.

P/ Tu edad?

R/ 24 años.

P/ De dónde sos originario?

R/ De San Miguel.

P/ Dentro de las filas del Ejército, cuál es tu rango militar?

R/ De acuerdo a los grados que hay en la ordenanza del ejército, mi grado es Cadete Subteniente. En el Cuartel a uno no le pueden decir mi Cadete, sino que para infundir mayor respeto ante la tropa, le dicen a uno mi Teniente.

P/ Ante los ojos de la tropa vos sos Teniente?

R/ Ante los ojos de la tropa uno es Teniente; pero ante la oficialidad, de Teniente para arriba, uno sigue siendo Cadete, incluso cuando nosotros llegamos nos ponían a hacer "pechadas", a ponernos en "sapo" o a hacer ejercicios, prácticamente lo trataban a uno como a un recluta.

P/ Ese ametrallamiento de los helicópteros UH-Huey que ha enviado Reagan ¿Creés que es efectivo?

R/ Realmente no, no hay ninguna efectividad en eso, a veces a uno le sirve como apoyo y a la tropa le sirve como aliciente moral nada más.

Pasa a la Pág. 15



# Cronología...

mericano, desaparecieron desde el lunes 14 en las cercanías de Guazapa, informaron las autoridades. Los periodistas suecos James Rydstrom de 27 años y Tom Thuliw de 22 y el norteamericano Michael Luhan de 30, salieron de su hotel el lunes a cubrir información en el interior del país.

—La toma de Suchitoto por parte del FMLN no se descartaba en medios militares de esa región que soportaba por octavo día consecutivo el asedio de los rebeldes. Un militar de la localidad informó que "los combates continuaban más intensos que antes", y que los 500 soldados de refuerzo llegados por vía aérea desde Cojutepeque "no han sido suficientes y que los que han intentado penetrar por tierra, han fracasado". Radio Venceremos dijo que en las últimas horas, 7 helicópteros y 3 aviones A-37B y C-130 de la FAS, bombardearon y roquetearon la zona.

Febrero 19/83

—El Ministro de Defensa, General José Guillermo García confirmó el inicio de una operación contrainsurgente que cubriría Suchitoto y muchos otros sectores aledaños al Cerro de Guazapa.

García vaticinó que la situación de Suchitoto "estará resuelta en las próximas horas". El ejército movilizó a 3,500 efectivos hacia la zona, incluyendo un batallón de paracaidistas.

—La nueva estación de Radio guerrillera "GUAZAPA", inició emisiones de prueba. Su inauguración oficial sería el lunes 21 de febrero.

Febrero 20/83

—Fuentes militares aseguraron que las fuerzas armadas lograron controlar la situación en Suchitoto, que ha estado sitiada por el FMLN los últimos nueve días.

La táctica militar del operativo iniciado el 19, consistiría en realizar una operación envolvente con apoyo aéreo. En San Salvador, fuentes allegadas al Ejército, confirmaron que dicho operativo había resultado "exitoso", sin precisar deta-

lles. Se indicó que COPREFA daría a conocer el lunes 21 un boletín, para informar sobre los alcances de la operación.

—Escuadras del FMLN derribaron 4 postes de alumbrado eléctrico, a la altura del Km. 28 de la Carretera Troncal del Norte, dejando sin energía a la población de Aguilares y municipios aledaños.

Febrero 21/83

—Violentos combates se libraban en Suchitoto, por décimo primer día consecutivo entre el FMLN y el ejército (5 batallones, aproximadamente 3,500 hombres). El FMLN le ha causado al ejército 47 bajas en las últimas horas (30 bajas en las poblaciones de El Salitre y La Cruz, 15 en El Zapote y 2 en la Ciudad de Suchitoto) informó Radio GUAZAPA.

—El Comandante Fermán Cienfuegos, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional (FARN), integrante del FMLN, inauguró oficialmente la nueva Radio rebelde "GUAZAPA", cuyas transmisiones van dirigidas a San Salvador y al exterior del país.

—Los tres periodistas desaparecidos el pasado 14 de febrero, se encontraban a salvo en el Frente de Guazapa, informó la Radio guerrillera de ese lugar.

Los periodistas, dos suecos y un norteamericano, a través de Radio Guazapa, hicieron un llamado a la Cruz Roja Internacional para que los recibiera y diera protección cuando salieran del Frente.

Febrero 22/83

—El FMLN aseguró que persistían fuertes combates en los alrededores de las localidades próximas a Suchitoto como El Salitre, Zapotal, La Flecha, Palo Grande y Caballito. En la zona de San José Guayabal, continuaba el avance de unos 2,000 soldados, mientras aviones A-37B, trataban con bombardeos intensos, de abrirle paso a la tropa que avanzaba por varios flancos, informaron fuentes militares.

—El Ejército comenzó a incendiar los alrededores del Cerro de Guazapa, como parte del operativo que realizó en la zona. Los incendios se divisaban desde Guazapa, San José Guayabal, Aguilares, Oratorio de Concepción, Tonacatepeque y todos los municipios ubicados al norte de San Salvador y Cuscatlán.

Febrero 23/83

—Continuaban los combates en los alrededores del Frente de Guazapa, donde más de tres mil efectivos intentaban penetrar por varios flancos a la zona.

El ejército informó que recuperó el control de la carretera de acceso a Suchitoto y que se permitiría el paso de los periodistas "para que comprueben los daños" causados por los rebeldes del FMLN, dijo la fuente militar.

Oficialmente el COPREFA no ha reportado bajas del operativo en el norte del país, cuyo objetivo era alejar a la guerrilla de Suchitoto.

Febrero 25/83

—Continuaba el operativo militar en la zona del Cerro de Guazapa, al norte del país, en donde, según informes oficiales, la zona de Suchitoto fue recuperada por el ejército. Según la versión oficial, la recuperación de la zona concluyó con "un gran decomiso de armas, desmantelamiento de uno de los más grandes campamentos y 45 cadáveres de subversivos".

Entre el material bélico mencionaron: "ametralladoras calibre 50, 2 morteros de 60 mm., 50 bombas de contacto, 30 bombas Claymore, 24 fusiles de diferentes calibres y fuerte cantidad de medicamentos".

Febrero 26/83

—Fuentes militares informaron que se registraron fuertes combates entre los efectivos gubernamentales y fuerzas del FMLN, en la ciudad de Tonacatepeque y en la población de San José Guayabal, situadas a 16 y 24 Kms. al nororiente de la capital, respectivamente.

Febrero 27/83

—17 soldados del batallón Atlacatl resultaron muertos en los combates que se libraron en Guazapa y un oficial del batallón fué hecho prisionero. En estas acciones el FMLN recuperó 6 fusiles M-16, 1 ametralladora M-60 y 1 radio de comunicación militar.

## Entrevista al Cadete...

P/ Cómo ves el avance que ha tenido el FMLN?

R/ Realmente ya no es un movimiento sino que ya es un ejército que está en todo el territorio nacional.

P/ Cuál es tu opinión sobre la conducción del Alto Mando en la guerra?

R/ Bueno, generalmente no nos tienen informados sobre la situación nacional, nos tienen completamente incomunicados. Las pocas horas que uno tiene se lo dedica nada más a la familia.

Creo que así como están dirigiendo la guerra, no sabemos, si la están ganando o la están perdiendo o si siempre siguen en un equilibrio inestable; porque en este momento es un equilibrio el que se está rompiendo.

Uno se informa a través de los vecinos, amigos y familiares porque el Alto Mando no nos tiene informados, creo que es uno de los errores de la Fuerza Armada. Si estuvieramos informados tendríamos un poco de más criterio.

P/ En las ocasiones que han habido Asambleas de Oficiales ¿Has participado en ellas?

R/ No, cuando hay Asambleas de Oficiales, nosotros quedamos marginados de ellos. Realmente uno está ocupando una plaza vacante de un oficial y nada más. Porque eso es lo que ocurre en la Fuerza Armada: existe la necesidad de oficiales entonces preparan a algunas personas y las envían a ocupar una plaza.

P/ Quisiera que nos dijeras lo que opinás de la operación y la forma en que caiste en poder del FMLN?

R/ El 2 de febrero nos comunicaron que íbamos a venir a "Sudamerica"; que en nuestra clave significa Suchitoto; a cada uno se nos dió una responsabilidad.

A mí me capturaron en Milingo; como a las nueve de la mañana, del día viernes, emboscaron a un vehículo de la Guardia a la altura de el Cantón El Mango y Milingo. Yo no viajaba en el vehículo sino que fui capturado en una trinchera.

R/ Esos datos que yo he leído y que he tenido conocimiento, sobre el Tratado de Ginebra con respecto a los prisioneros de guerra, creo que se cumple, porque al menos nosotros no hemos sido torturados física ni psicológicamente.

P/ Has estado en operativos anteriores?

R/ No, no he estado, porque a mediados de diciembre me pasaron a la Escuela de Cojutepeque; después me enviaron para el destacamento de esa misma localidad. Nos destacaron a dos cadetes: al Cadete Arévalo Díaz que, creo que aquí lo tuvieron prisionero, no sé si aquí donde estoy o en otro lugar, pero fué aquí en esta zona; fué el que agarraron en El Copinol. No sé si fueron seis o siete soldados que liberaron junto con él.

P/ Cuántos soldados tenías a tu mando?

R/ 20 soldados, que es lo que hay en un retén.

P/ Por qué crees que a estas alturas el FMLN no ha ganado la guerra?

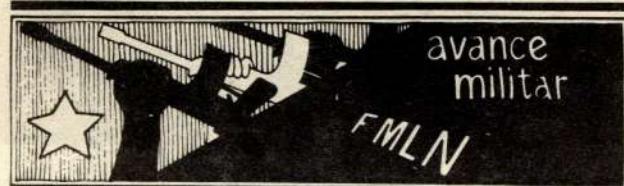
R/ Porque la Fuerza Armada tiene la ayuda norteamericana, si no la tuvieran, realmente esto ya lo hubiera ganado la guerrilla, hace tiempo.

P/ Despues de la experiencia que has pasado ¿No tienes algún mensaje para tus compañeros de armas, para los clases, para los soldados y para toda la Fuerza Armada?

R/ Realmente no sabría decirles nada, porque no he tenido mucha comunicación con los oficiales, inclusive con los compañeros, porque realmente uno no da a conocer su criterio o sus ideas personales porque uno no sabe quien es quien, ya que todo está lleno de mafia, por alguna idea personal que uno diga le puede costar la vida.

P/ Quizá eso sería todo, para terminar te agradecería que repitieras tu nombre.

R/ Teniente José Matías Delgado Arteaga: Era estudiante de quinto ciclo de la carrera de Derecho de la Universidad "José Matías Delgado", cuando fuí citado por la Escuela Militar, a prestar servicio obligatorio de Sub-Oficial, junto con 5 compañeros más.



## SITUACION MILITAR.

Febrero 1/83

—Soldados salvadoreños que fueron capturados y liberados el sábado 29 de enero por el FMLN, aseguraron al periódico norteamericano "The Sun", que estaban satisfechos y desengaños por el trato recibido por los guerrilleros. "No tengo nada de que quejarme, nos dieron la misma comida, no nos golpearon o amarraron, cuidaron de nuestros heridos" dijo el soldado Carlos Alberto Consuegra miembro de las tropas entrenadas en Estados Unidos.

—El bombardeo de la Fuerza Aérea Salvadoreña (FAS) sobre Berlín causó hasta este día, más de 100 civiles heridos, un número indeterminado de muertos y el éxodo de miles de pobladores que llegaron a Chinameca, Santiago de María, Usulután y San Miguel. Unas siete mil personas lograron evacuar Berlín.

—Según los primeros informes, el FMLN recuperó en Berlín 60 fusiles G-3, 25 entre checos y carabinas, 22 armas entre fusiles 22 y escopetas, así como 20 armas cortas de todo calibre y 40,000 cartuchos calibre 7.62.

—Emboscadas sobre la Carretera Panamericana: una en Alegría a un refuerzo gubernamental de la Guardia Nacional, causándole 10 bajas y un número no determinado de heridos. Se recuperaron 10 fusiles G-3. Otro refuerzo proveniente de San Salvador fué emboscado por el FMLN cerca de Mercedes Umaña, reportándose gran cantidad de heridos en las filas gubernamentales.

—Por lo menos 70 muertos y más de 100 heridos entre la población civil de Berlín, reportó la Cruz Roja como consecuencia de los bombardeos de la FAS.

—Las poblaciones de San Francisco Javier y Alegría en el departamento de Usulután continuaban en poder del FMLN.

—El FMLN entregó a la Cruz Roja 15 prisioneros y varios heridos en la población de Berlín.

—Portavoces de la Fuerza Armada desmintieron la denuncia de bombardeos de la FAS sobre Berlín. Las fuentes militares se mostraron herméticas sobre la situación en esa ciudad y anuncianon comunicados oficiales, los cuales serían emitidos por una Comisión de información integrada por el Comité de Prensa de la Fuerza Armada (COPREFA), el Estado Mayor del ejército y la Secretaría de Información de la Presidencia. A la vez que anunciaron la finalización de las operaciones en Morazán, dijeron que el ejército logró avanzar hacia los reductos de la guerrilla al norte de Morazán y comentaron que el ataque a Berlín era una "maniobra" del FMLN para distraer la atención "de su fracaso en Morazán".

Febrero 2/83

—Un informe del ejército sobre el operativo contrainsurgente en Morazán, afirmó haber desmantelado 9 campamentos guerrilleros y dado muerte a 220 rebeldes. Según el informe, el ejército recuperó las poblaciones de Chilanga, Lolotíquillo, Cacaopera, Yoloaiquín, Delicias de Concepción, Osicala, San Simón, San Isidro, El Rosario, Jocoaitique, Arambala, Joateca, Torola, San Fernando, Perquín y caseríos aledaños.

La versión oficial informó de 17 soldados muertos y varios heridos y advirtió que se garantizaría la continuidad del rastreo en dicha área. Se informó también del desmantelamiento de una repetidora de Radio Venceremos.

—El FMLN dió un balance de las acciones en Berlín en el cual informó de por lo menos 40 soldados muertos, un número aún no determinado de heridos y 46 prisioneros como saldo provisional de bajas gubernamentales. Precisa el balance que 125 civiles entre muertos y heridos, resultaron víctimas de los bombardeos de los aviones A-37 de la Fuerza Aérea Salvadoreña. El FMLN informó además que se atacaron los cuarteles de la Guardia Nacional, Policía Nacio-

## LA GUERRA EN OTROS FRENTES

nal y de la Comandancia Local con fuego de RPG-2 y cañones de 57 y 90 mm. El Balance agrega que fueron capturados un total de 160 armas, de las cuales 86 son fusiles G-3, 24 fusiles checos, 9 fusiles M-1, 1 M-16, 2 sub-ametralladoras MP-5, 2 fusiles 30-30, 7 escopetas, 14 fusiles 22 y 15 armas cortas.

Febrero 3/83

—El General José Guillermo García, Ministro de Defensa declaró que "el ejército está preparando nuevas acciones sobre la situación en Berlín". "Estamos preparando lo pertinente para resolver felizmente lo que sucede en esta ciudad. Para las próximas horas estará resuelta la cuestión tal como se lo proponen las Fuerzas Armadas" aseguró. Tropas que se encontraban participando en el operativo en Morazán y que pertenecen a la tercera brigada con sede en San Miguel, fueron desplazadas urgentemente hacia Berlín. Esas tropas se acompañaron de 4 cañones de 120 mm., que fueron emplazados cerca de la localidad de Mercedes Umaña, para contener la acción ofensiva de la guerrilla, afirmaron fuentes militares.

—Escuadras del FMLN atacaron posiciones militares en el Aeropuerto de Ilopango. Por otra parte, se realizó la voladura de dos torres conductoras de energía eléctrica dejando gran parte de San Salvador a oscuras.

—Un asesor norteamericano, el Sargento Jay Thomas Stanley, fué herido cuando se desplazaba en helicóptero sobre la Carretera Panamericana entre Usulután y San Vicente, a la altura del Puente Cuscatlán, cuando —según la embajada norteamericana— observaron un retén guerrillero y el piloto descendió para ver de cerca la situación y entonces recibieron disparos de los rebeldes, que alcanzaron al Sargento en la pierna.

—El FMLN controló durante seis horas y media, un tramo de la Carretera Troncal del norte entre los kilómetros 42 y 44.

Febrero 4/83

—La Fuerza Armada inició un operativo en el departamento de Chalatenango para tratar de desalojar al FMLN de la población de La Reina.

Un Comunicado del COPREFA menciona que la población era custodiada por unos 25 Policías de Hacienda, otros tantos elementos de la Defensa Civil y el Comandante Local, de quienes se desconocía su paradero. Admitieron la muerte de 2 efectivos en la toma de La Reina.

—Grupos de guerrilleros hostigaron las posiciones militares destacadas en el puente sobre el Río Acelhuate, Chalatenango. Según fuentes oficiales, los guerrilleros "fueron dominados y la situación en el lugar regresó a la normalidad".

—Un portavoz del COPREFA desmintió la versión divulgada hace unos días por fuentes oficiales sobre el supuesto desembarco de unos 2,000 mercenarios que se incorporarían a la guerrilla. El vocero dijo que esa situación no podría darse, pues para ello hubieran usado por lo menos 40 lanchones de 50 personas cada uno, "lo que resultaría imposible sin que la Fuerza Armada los hubiera detectado".

—El FMLN denunció que aviones A-37B y Push and Pull bombardearon las inmediaciones de Corinto en Morazán y Lisiique en La Unión.

—Un informe del COPREFA dijo que 7 efectivos del ejército, entre ellos el Teniente Edwin Arturo Sancho Velasco, murieron en enfrentamiento con la guerrilla, en la población de Sociedad. Según el informe, el FMLN "intento tomar esa localidad, siendo repelidos en forma heroica y valiente por elementos del ejército nacional".

—La Fuerza Armada declaró en estado de alerta sus fuerzas destacadas en la ciudad de Santiago de María, ubicada a pocos kilómetros de Berlín, ante el temor de que fuera invadida por la guerrilla.

Fuentes militares dijeron que no permitirían el acceso a la Ciudad de gente desconocida y sospechosa, para "evitar infiltraciones de elementos del FMLN".

—Un portavoz militar dijo que continuaba la operación para recuperar la población de La Reina en el departamento

de Chalatenango. Sin embargo, periodistas que visitaron el lugar, observaron que no existía presencia del ejército y el retén más próximo se encontraba a unos 10 Kms. sobre la Troncal del Norte, en el cual, un soldado dijo "sólo mandando unos cinco mil efectivos, podríamos entrar ahí".

—El FMLN atacó la posición gubernamental en el Cerro Los Higos, cercano a Sociedad, a unos 10 Kms. de San Francisco Gotera, causándoles 13 muertos de los 15 que lo custodiaban, capturando a 2 y recuperando 12 fusiles G-3, 1 M-16, 1 ametralladora M-60, 1 radio de comunicación militar y 4,000 cartuchos.

Febrero 5/83

—El FMLN se retiró de la población de La Reina entregando los 22 prisioneros que mantenía, al Cura Párroco del lugar. El Jefe de los prisioneros confesó "no saber si la superioridad me irá a hacer preso, me destituirá o me reubicará en otro lado". "Pensé mucho antes de ordenar la rendición, sabía que era una responsabilidad muy seria, pero no tuve otra salida, el parque que nos quedaba era muy poco y además no quería ver el pueblo destruido" dijo el Oficial. El FMLN recuperó 25 fusiles G-3, 10 carabinas M-1, 8 fusiles checos de cerrojo, varias armas cortas y municiones.

—El FMLN ocupó la población de San José Guayabal, 35 Kms. al norte de San Salvador. El ataque se inició a las 10 de la noche culminando con el control de la población por parte del FMLN. La operación se denominó "GUAZAPA AVANZA".

Febrero 6/83

—El FMLN destruyó varios postes que sostienen cables conductores de energía eléctrica en las líneas de San Salvador-San Miguel. Asimismo, hubo interrupciones del servicio en La Unión, Morazán y Usulután, así como en gran parte del departamento de San Vicente.

—El FMLN atacó la población de San Miguel de Mercedes en Chalatenango, defendida —según el COPREFA— por unos pocos miembros de la Defensa Civil. Según el informe oficial, murieron 2 miembros de la Defensa Civil y 6 guerrilleros, afirmando que "la población civil se sumó a la Defensa Civil para repeler el ataque". Posteriormente se despacharon efectivos desde Chalatenango hacia el lugar para "rastrear a los subversivos".

—Fuerzas del FMLN se enfrentaron a tropas de refuerzo que se conducían por la Carretera de Tonacatepeque a San José Guayabal, causándoles 20 heridos y 10 muertos, capturando a dos soldados, Francisco Flores y Gregorio Sánchez, y recuperando 4 fusiles.

Febrero 7/83

—El COPREFA dijo en un comunicado que no menos de 250 guerrilleros murieron en los últimos días, cuando las Fuerzas Armadas recuperaron las poblaciones que estaban en poder de los rebeldes. Según COPREFA, los últimos pueblos recuperados son Perquín, San Fernando y Arambala y no menos de 20 campamentos fueron desmantelados. Añadió que las operaciones continuarán durante esta semana "hasta eliminar el último reducto insurgente".

—El FMLN atacó un camión militar en el centro de San Salvador, con granadas de mano y fuego de subametralladoras, provocando por lo menos 15 bajas entre muertos y heridos a la Guardia Nacional.

—La Fuerza Aérea gubernamental, bombardeó a la población civil de Guazapa provocando la muerte de dos niños e hiriendo a otros cinco. Los aviones lanzaron bombas de napalm en el sector de Platanares y la Cajá en Guazapa.

—El Alto Mando Militar ordenó el retiro de sus unidades militares de algunas poblaciones de Morazán y Chalatenango. Entre estas mencionaron El Poy, San Ignacio y Citalá en Chalatenango y Osicala en Morazán.

—Se reportaron enfrentamientos en la Ciudad de Jiquilisco en el departamento de Usulután, 16 Kms. al sur-este de Berlín.

Febrero 8/83

—Se inició un operativo contrainsurgente en San Vicente en el cual participaron tropas de la 5a. Brigada de Infantería que atacaron posiciones ocupadas por el FMLN en las faldas del volcán Chinchontepec. La operación comprende las zonas que rodean los Caseríos Las Animas de San Lorenzo y Santa Elena de San Cayetano Istepeque e incluye el bloqueo del tráfico en la carretera panamericana entre los Kilómetros 50 al 56, desviando los vehículos por el lado de San Esteban Catarina.

—Radio Venceremos calificó como "un fracaso para la Fuerza Armada" la operación en Morazán, asegurando que los batallones de élite retrocedieron y negó también que el FMLN haya tenido 200 muertos como aseguró la Fuerza Armada.

Por su parte el Coronel Domingo Monterroso, jefe del Batallón Atlacatl, destacó el éxito de la operación en Morazán, en la que según él, se alcanzaron los objetivos "ya que además de recuperar 13 poblaciones, se inflingió grave daño al enemigo, que se vió obligado a abandonar importantes fortificaciones".

—Informes rebeldes dieron cuenta del retiro de unidades del ejército de poblaciones como Citalá, El Poy y San Ignacio en Chalatenango, y Osicala en Morazán.

—El FMLN incursionó en Jiquilisco, población de 50,000 habitantes en el departamento de Usulután.

—Fue atacado un puesto militar en la represa del Cerrón Grande, por unidades del FMLN, en la acción se reportaron 5 soldados muertos.

Febrero 9/83

—Ochocientas bajas entre muertos, heridos y prisioneros de guerra sufrió el ejército salvadoreño durante el primer mes de la Ofensiva "Héroes Revolucionarios de Enero". El ejército tuvo 238 muertos, 148 heridos y 145 bajas no especificadas; además se le capturaron 264 efectivos. El FMLN recuperó 589 fusiles de diverso calibre, 60 armas cortas, 16 amas de apoyo, alrededor de 100,000 cartuchos, 77 granadas, proyectiles para armas de apoyo y 14 radios de comunicación militar.

Las acciones del Frente Farabundo Martí indujeron sabotajes, tomas de poblados, actividades de propaganda, control de carreteras, emboscadas y ataques a posiciones gubernamentales.

—Fuentes oficiales anunciaron que el ejército "luego de un oportuno bombardeo efectuado por la Fuerza Aérea", recuperó la base militar de El Carmen, en el departamento de San Vicente, posición que se encontraba en poder del FMLN desde la semana anterior.

Según las mismas fuentes, murieron "numerosos" rebeldes, falleciendo también 7 efectivos del ejército.

En el operativo en San Vicente, participó la 5a. Brigada de Infantería con asiento en esa ciudad. El Coronel Juan Gálvez miembro de ese cuerpo militar, detalló que la base militar recuperada era custodiada por 50 efectivos, de los cuales 7 murieron durante el ataque rebelde, otros 5 resultaron heridos, 19 más escaparon y otro número igual cayó prisionero del FMLN. Gálvez informó además que la 5a. Brigada movilizó sus tropas y artillería hacia las zonas de San Jacinto y San Bartolo Ichamico "donde estamos morteando dos campamentos guerrilleros".

Febrero 10/83

—El FMLN incursionó nuevamente en la población de Sociedad, en el Departamento de Morazán. El Alcalde del lugar confirmó la incursión guerrillera, que se realizó sin disparar ni un sólo tiro al no encontrar resistencia, ya que la defensa civil se retiró del lugar poco después del último ataque rebelde en el que murieron 7 efectivos gubernamentales. Durante la incursión se realizó un mitín con la población luego del cual, los combatientes del FMLN se retiraron ordenadamente.

—El FMLN ocupó el Cantón Guachipilín, Municipio de Jocoro, departamento de Morazán, realizando un mitín con la población, mientras que otro contingente del FMLN penetró hasta los caseríos Costa Rica y Santo Tomás en el mismo departamento.

—El FMLN incursionó en California, departamento de Usulután.

En el mismo departamento, el ejército informó de enfrentamientos en Puerto Parada, donde se combatió durante 6 horas. Se desconoce el número de bajas en estas acciones.

—Ataques a puestos gubernamentales en Nejapa, localidad situada a 12 Kms. al norte de San Salvador.

—Fuertes enfrentamientos entre combatientes del FMLN y efectivos gubernamentales se efectuaron en el Cantón Tongolona, Municipio de Moncagua, Departamento de San Miguel.

—En San Salvador, varios buses fueron atravesados en las calles que conducen hacia la Colonia Jardín de Mejicanos, en la periferia norte de la Capital.

Febrero 11/83

—El Comandante Joaquín Villalobos dió a conocer un balance de la situación militar del FMLN en Morazán, luego de la finalización del operativo gubernamental. Las fuerzas guerrilleras se retiraron de varias posiciones ocupadas, entre ellas La Guacamaya. Siete Batallones de la Fuerza Armada fueron concentrados en Morazán, participando entre otros, efectivos de las Brigadas Atonal, Atlacatl, Ramón Belloso; Cuscatlán, Pipil, el de La Unión y el de Gotera. El FMLN, al tiempo que optaba por el retiro, continuó hostigando a las unidades gubernamentales "que realizaban movimientos desordenados y sin sentido por los Cerros de Morazán" apuntó Radio Venceremos.

Villalobos informó que en las acciones realizadas tanto en Morazán como en Usulután, el ejército tuvo más de 200 muertos, numerosos heridos y 78 prisioneros de guerra. Por su parte, el FMLN tuvo 9 muertos y 42 heridos.

—El FMLN ocupó las poblaciones de Agua Caliente, departamento de Chalatenango y de Sociedad en Morazán. En la acción en Agua Caliente, fueron capturados 14 militares. Radio Venceremos informó que con la toma de esas dos poblaciones, ascendió a 16 las controladas por el FMLN.

Febrero 12/83

—Fuentes oficiales informaron de enfrentamientos con la guerrilla en la Ciudad de Santiago de María, departamento de Usulután.

—Un pelotón del FMLN se tomó un tramo de la carretera que conduce de Santa Rosa de Lima a San Miguel, a la altura del Caserío El Limón, a 4 Kms. de Santa Rosa, realizando un mitín con más de 200 personas a quienes se les repartió propaganda. El ejército no se hizo presente y el FMLN se retiró sin problemas.

Febrero 14/83

—El Frente Farabundo Martí emboscó una patrulla gubernamental en la Finca "El Perical" en los alrededores del volcán Chinchontepec, departamento de San Vicente, causando al ejército 11 bajas, capturó 23 soldados y recuperó 27 fusiles, 1 cañón de 90 mm., 1 ametralladora M-60, 1 radio de comunicación militar y varios miles de cartuchos. Entretanto versiones del ejército dijeron que 42 efectivos que patrullaban los alrededores del volcán Chinchontepec, "se perdieron sin que se sepa de su paradero".

Febrero 17/83

—Fuerzas del FMLN ocuparon siete emisoras de Radio en diferentes ciudades del interior del país. En sus mensajes se destacaba un llamado a los soldados para que depusieran las armas.

Febrero 18/83

—Radio Venceremos informó que el FMLN emboscó una patrulla del Batallón Ramón Belloso en El Mozote, jurisdicción de Meanguera, departamento de Morazán, causándole varias bajas. Fuentes militares aseguraron por el contrario que, "fueron los subversivos quienes tuvieron 28 muertos cuando fracasó la emboscada".

—Un vocero de la 5a. Brigada de Infantería de San Vicente informó que continuaba por cuarto día consecutivo el operativo en ese departamento y en el departamento de La Paz, pero no dió detalles de la marcha de la ofensiva.

—En Santa Ana, fuerzas del FMLN dinamitaron 6 torres de transmisión de energía eléctrica, mientras escuadras militares, realizaron mitines con la población civil en los parques Anita Alvarado y Central de esa ciudad.

—Un portavoz militar informó que en el operativo que se realizaba en San Vicente, en la zona del volcán Chinchontepec, participaron elementos del Centro de Instrucción de genieros de la Fuerza Armada (CIIFA) y de la Fuerza Aérea. Dijo que los reductos guerrilleros en esa región, fueron cañoneados gracias a los informes de los efectivos gubernamentales liberados por el FMLN. Varias compañías del ejército escalaron poco a poco el volcán, en forma envolvente con el objeto de eliminar "los focos guerrilleros".

Febrero 20/83

—Voceros militares informaron que concluyó el operativo contrainsurgente que se realizaba en las faldas del volcán Chinchontepec, departamento de San Vicente. Según esas fuentes, fueron destruidos varios campamentos guerrilleros, siendo el más importante el de la Finca "4 de Mayo", 20 Kms. al norte de Záratecoluca.

En ese lugar, fueron rescatados los cadáveres de 21 militares, entre ellos, dos oficiales, identificados como el Sub-Teniente Miguel Angel Rodríguez y el cadete Wilfredo Marquina, el resto eran soldados.

Febrero 21/83

—Fuertes combates se dieron entre el FMLN y el ejército cuando fuerzas del primero intentaron penetrar a Ciudad Barrios, Chapeltique y Moncagua en el departamento de San Miguel.

—El COPREFA informó que fuerzas del FMLN causaron daños considerables a la Estación Terrena "Izalco", ubicada en San Julián, departamento de Sonsonate.

Febrero 22/83

—Una fuente local informó de un ataque del FMLN con morteros y armas pesadas, al Cuartel de San Francisco Gotera, cabecera departamental de Morazán, desde los Cerros Mendoza, Leonardo y Picacho, que bordean la ciudad. La fuente aseguró que los efectivos militares dirigieron artillería pesada hacia los cerros vecinos para repeler a los atacantes.

—Autoridades de Aguilares informaron que fueron derribados varios postes de alumbrado, a lo largo de la carretera Troncal del Norte, en un tramo comprendido desde el Km. 28 hasta el 45.

Asimismo informó que hacia la frontera con Honduras, sobre la misma carretera Troncal del Norte y en las inmediaciones de los poblados San Ignacio y La Palma, hubo enfrentamientos entre el FMLN y el ejército.

—Se produce un ataque del FMLN contra las posiciones militares de la localidad de Tejutla, departamento de Chalatenango, 64 Kms. al norte de la capital.

Febrero 23/83

—El FMLN recuperó 14 armas en Tejutla, departamento de Chalatenango, impidiendo la huída de algunos de los Guardias Nacionales que defendían el lugar. De los 75 efectivos que se encontraban cercados, las fuerzas revolucionarias capturaron a 6, recuperando 10 fusiles G-3, 1 fusil checo, 1 garand, 1 ametralladora M-60 y 1 lanzagranadas M-79.

Febrero 24/83

—El FMLN tomó control de la población de Perquín en el departamento de Morazán. Radio Venceremos indicó que desde el día 23, el Batallón Ramón Belloso —instalado en Perquín tras la gran operación contrainsurgente en Morazán— fué obligado a retirarse apresuradamente de la población, como resultado del fuerte asedio realizado por el FMLN: La retirada del Belloso, fué cubierta por un bombardeo realizado por aviones A-37B, fuego de fusilería y diversas armas de apoyo.

—El FMLN realizó una incursión en Las Aldeitas, departamento de Chalatenango, la población se encuentra a 60 Kms. de San Salvador y a sólo 6 Kms. de Tejutla, ocupado y abandonada posteriormente por el FMLN.

Febrero 25/83

—El ejército se movilizó hacia San Vicente y realizó patrullaje aéreo, en un intento de prevenir un posible ataque del FMLN, cuyas fuerzas "fueron vistas en las últimas horas en el oriente de la ciudad", en la Hacienda La Paz y el cantón Chincuy, a sólo 5 Kms. de la ciudad de San Vicente.

—El Ejército informó haber recuperado la población de Tejutla, en el departamento de Chalatenango. Tejutla fué ocupada por el FMLN durante 12 horas, procediendo a retirarse al haber cumplido con sus objetivos. El ejército agregó haber recogido los cadáveres de dos guardias caídos en combate, uno de ellos, el Comandante local Sargento Ovidio Contreras.

—Radio Venceremos informó que en Morazán, en las márgenes del río Torola, continuaban fuertes enfrentamientos y que las fuerzas del FMLN hicieron retroceder a batallones del ejército.

Un portavoz militar que confirmó el rerudimiento del accionar militar en el norte de Chalatenango y Morazán, no quiso comentar sobre el desalojo del Batallón Ramón Belloso de la ciudad de Perquín, realizado por el fuerte asedio del FMLN.

—El COPREFA informó de la muerte de 27 guerrilleros, en tres diferentes acciones registradas en Jocoro, departamento de Morazán; Estanzuelas, departamento de Usulután y Caserío El Zapote, cerca de Suchitoto, departamento de Cuscatlán.

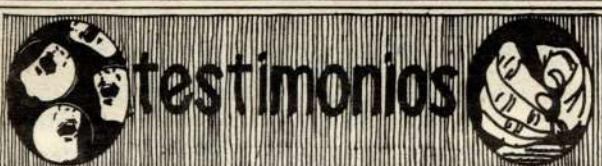
Febrero 27/83

—Toda la zona oriental del país quedó a oscuras, debido a la voladura de 4 torres conductoras de cables de energía, por parte de escuadras rebeldes en el cantón San Felipe, departamento de San Vicente, unos 68 Kms. al oriente de San Salvador.

Febrero 28/83

—Se reportaron fuertes combates sobre la carretera Litoral, a unos 70 Kms al este de San Salvador, principalmente en Villa El Triunfo, departamento de Usulután.

—Fuerzas del FMLN tomaron —tras 23 horas de combate— las posiciones gubernamentales en La Esperanza de San Sebastián, departamento de San Vicente.



## Entrevista con el Comandante Pedro Guerra Alegría



Comandante Pedro Guerra (a la derecha) portando un fusil Colt AR15 de fabricación norteamericana, posa para este testimonio junto al Comandante Mauricio Cárcamo, en el Cerro de Guazapa.

"1962 fué un año determinante en mi vida revolucionaria, fue cuando me incorpore a la lucha armada con el ideal de contribuir a la liberación de Centroamérica."

También en ese año asistí a un evento político Latinoamericano, celebrado en La Habana, en el que conocí a Roque Dalton.

En aquella ocasión establecimos una amistad que duró toda la vida.

Roque manifestaba un profundo amor por su patria; era un tipo elocuente y sencillo; siempre he tenido la impresión de él como si fuera un "cipote".

En aquella ocasión conversamos mucho sobre la lucha en América Latina y sobre la vía de la revolución. Por aquellos años el imperialismo definía una nueva estrategia global para América Latina; me refiero a la década del 60, en la que América Latina experimentó nuevas relaciones de dominación burguesa e imperialista. Estados Unidos comenzó a penetrar los aparatos del Estado, a penetrar e intervenir en las fuerzas armadas y a manipular económicamente a los gobiernos y dictaduras de América Latina.

# "SI A PARTIR DE MI EXPERIENCIA EN GUATEMALA SE ME HUBIERA PLANTEADO LA POSIBILIDAD DE UN FRENTE COMO ESTE, HUBIERA MANDADO AL CARAJO LA IDEA"...

La vía pacífica de expansión capitalista voló en pedazos, debido a que el "buen vecino" del norte eligió la "Alianza para el Progreso", que desde el punto de vista político-militar significó el impulso a la guerra de contrainsurgencia. Al mismo tiempo que se "modernizaron" los ejércitos latinoamericanos se sustituyó la doctrina de la "seguridad hemisférica" por la de la "seguridad interna".

Los canales seudo-democráticos de expresión popular fueron cerrados y abiertos los de la represión y el genocidio.

En ese contexto discutímos la vía de la revolución. Coincidimos con Roque en que las formas políticas y militares se debían apoyar, coordinar y desarrollar paralelamente, con etapas de predominio de una o de otra forma.

Aún cuando coincidimos en que en El Salvador las formas militares cubrirían una etapa de la lucha, no estuve de acuerdo con las ideas de Roque de impulsar la lucha armada bajo la forma de guerra de guerrillas.

Era en los aspectos de concreción metodológica donde teníamos divergencias. En aquella época nunca se me cruzó por la cabeza que en El Salvador pudieran existir frentes de guerra como sucede en la actualidad. Incluso estoy seguro que Roque nunca se imaginó la forma real que adoptaría la guerra revolucionaria en su país "chiquito y cristalino", como lo llamaba.

Juntos conocimos a muchas personalidades como Juan Bosh, Francisco Juliao y en particular a un tipo que nos llamó la atención por jovial e interesado en los problemas no solo de su país, me refiero a Salvador Allende. Discutimos mucho cuando nos enteramos que se presentaría como candidato presidencial en Chile. Le planteamos nuestras dudas sobre la posibilidad de tomar el poder por la vía pacífica. El nos dijo que ignorábamos la tradición institucionalista del ejército chileno. Salvador Allende creyó en esa tesis y la defendió hasta el último momento de su vida.

Después de ese año nos separamos pero siempre mantuvimos contacto a través de pequeñas notas y amistades comunes.

En 1967 nos juntamos de nuevo. Tanto Roque como yo habíamos acumulado experiencias. El de otros países, Europa, Asia y naturalmente de su patria: El Salvador; yo, de varios años en la montaña. Los dos, teníamos más experiencia no solamente de la lucha armada específica, sino además de la vinculada al trabajo creciente de las masas.

Siempre me mantuve informado sobre la situación de El Salvador por documentos o por otras fuentes. Además, desde que la Resistencia Nacional nació se vinculó con una organización de mi país de la que formé parte como fundador y luego como dirigente. Posteriormente y aunque ya no estaba con dicha organización; tanto por los nexos afectivos hacia Roque, como por mi participación en los inicios del trabajo, me dió mucha satisfacción cuando se estableció la solidaridad internacional activa con El Salvador.

El reconocimiento a mi trabajo en ese sentido por parte de la Resistencia Nacional —RN— y del Comandante Fermán Cienfuegos, me llenan eternamente de orgullo.

En 1979 me vinculé a la Resistencia Nacional, después de haber hecho trabajos de propaganda sobre El Salvador dentro de la solidaridad internacional. En marzo de 1982 ingresé al Frente de Guazapa impulsado por el propósito de contribuir a la lucha revolucionaria de El Salvador.

Mi entrada al Frente se produce en el marco de la ofensiva de marzo de 1982. Era sorprendente que tan cerca de la capital existiera un Frente, rodeado por carreteras pavimentadas y rurales, densamente poblado y con una base militar en el corazón de la zona de control. El Frente de Guazapa tiene una gran capacidad defensiva, se han derrotado todas las ofensivas estratégicas del ejército, impulsadas bajo la asesoría norteamericana.

La Fuerza Armada salvadoreña ha soñado con la destrucción estratégica de Guazapa. Ha incursionado con las tropas élitres entrenadas en Estados Unidos, ha utilizado las mejores armas, la técnica de contrainsurgencia y de guerra regular e incluso ha pretendido masacrar a todo este mar de población civil.

El ejército ha puesto gran empeño, incluso ha utilizado tanquetas, tractores blindados, apertura de caminos con fines militares, cercos de fuego con apoyo de la Fuerza Aérea y, en su rabia y desesperación, bombardeos sobre Escuelas de niños y caseríos. Recientemente cuatro niños desde recién nacidos, hasta Beatriz Arévalo, de 12 años de edad, murieron en la Hacienda Platanares. Utilizan el "fósforo blanco" pretendiendo desmoralizar a la población civil por medio del terror. Los continuos ataques del ejército obligaron a la guerrilla a desarrollar una gran capacidad de maniobra y de combate.

Los jefes de Guazapa, Raúl Hércules y Misael Gallardo, por ejemplo, surgieron de Guazapa; son campesinos que a raíz de la experiencia desarrollaron el arte de la guerra junto a una gran intuición. Son originarios de los cantones, conocen el terreno y las características geopolíticas y militares del Cerro. Son gente que aprendió el arte de la guerra en la guerra misma. Que defiende su lugar y su patrimonio, su familia, su tierra, su identidad nacional, lo que convierte a la guerrilla en invencible.

Lo novedoso de la guerra en El Salvador, como se observa claramente en Guazapa es la vinculación estrecha e indivisible entre ejército popular y pueblo. El ejército guerrillero ha sacrificado muchas veces su movilidad para proteger a la población civil. Se ha comprendido que sin el pueblo no somos nada. Aquí los uniformados y armados no son ajenos al pueblo, ahí tienen su placenta, su matriz.

Pobres analistas militares de otros países que piensan: qué hacen esos guerrilleros guazapeños llevándose hasta el perro y las gallinas? Efectivamente la gente hasta las vacas esconde y el ejército guerrillero se repliega con la familia y tirando las mulas cuando se efectúan las operaciones genocidas.

Así es esta realidad hermosa y dolorosa, heroica y trágica, muchas veces el ejército

enemigo descubrió a la población civil por el llanto de los tiernitos. Entonces vienen los ametrallamientos.

El ejército ha buscado aislarlos de la población civil, "sacar al pez del agua". Pero aquí no es un pez, sino toda una marjada en la que no se sabe donde comienza uno y donde termina el otro, porque la población civil se aguerrilló. Este ha sido un aprendizaje valioso; para mí era sorprendente descubrir el puesto de mando: ramadas en los cantones, rodeados de población civil.

Aquí la gente aprendió a replegarse, a romper cercos, a protegerse de las bombas, "llevar a las masas con nosotros, es como cuando la tortuga se protege con su caparazón", me dijo una vez el dirigente guerrillero Teodoro Vasconcelos.

Ahora también la defensiva se combina con la ofensiva, esa es precisamente la importancia del 28 de marzo para Guazapa, se dio un salto de calidad ya que la guerrilla salió a buscar al enemigo en la propia ciudad capital. Fué el primer intento de dar un salto de calidad: convertir a la guerrilla en una fuerza tan capaz en la ofensiva como lo es en la defensa. Y la prueba fué un éxito; hubo fracasos parciales, debido a operaciones de inteligencia del enemigo, pero en términos generales fue una acción positiva política y militarmente.

#### LOS PRIMEROS GERMENES DEL EJERCITO POPULAR

Si a partir de mi experiencia en Guatemala se me hubiera planteado la posibilidad de un Frente como éste, hubiera mandado al carajo la idea.

A la luz de otras experiencias este trabajo en Guazapa sería imposible. Aquí existen caseríos, cantones, fincas, peones, pequeños propietarios que organizados en contingentes políticos, luchaban por sus reivindicaciones más sentidas. Estas masas fueron obligadas a crear mecanismos de autodefensa porque eran masacradas; surgió por necesidad la auto-

defensa armada, las bombas molotov, los cohetes de vara, las bombas de mezcal y niple, los palos con clavos, las pistolas 22, fueron la defensa legítima contra la agresión represiva.

Las formas militares de las masas surgieron de las características propias de una realidad específica. Así la lucha política continuó siendo política, pero a través de formas militares. De esas masas organizadas políticamente brotaron las columnas guerrilleras que hoy hacen maniobras militares en zacatales, en zonas de cultivo, en naranjales.

Se tiende a usar como punto de referencia las formas de lucha de otros pueblos, como Viet-Nam; ya que entre Viet-Nam y El Salvador existen similitudes y diferencias que se complementan.

En Guazapa, en El Salvador entero hay un proceso genuino con sus propios protagonistas que transforman su realidad.

Viet-Nam enseña que se debe pensar con cabeza propia y El Salvador lo confirma. Aquí los Frentes de Guerra no parten de un diseño aprendido previamente. Mucha gente se pregunta cómo fué que los salvadoreños llegaron a plantearse esa forma determinada de hacer la guerra. Los salvadoreños no estaban pensando en estereotipos, sino en como adecuarse a las leyes de su propio desarrollo. Fueron las condiciones del desarrollo capitalista en El Salvador las que determinaron las características de la guerra contra la dictadura, la oligarquía y el imperialismo.

En esta zona los gérmenes de la lucha militar se sembraron en la organización de masas, principalmente por el Frente de Acción Popular Unificada (FAPU) y eso permitió que las formas de lucha se adecuaran a las condiciones geopolíticas. Las unidades militares eran pequeños grupos que se escondían en matorrales, en cafetales y estribaciones del terreno, manteniendo la vinculación íntima con la población.

La población se arma y de hecho se insurrecciona. En una sucesión simultánea y continua que no aparece como si fuera una gran explosión insurreccional. De pronto en los cantones de la zona, con una organización semejante a clanes familiares se relacionan con otros cantones y van formando pequeños núcleos político-militares paulatinamente extendidos y generalizados. Es un fenómeno similar a las gotas de aceite en el agua que se disgregan para después reagruparse. Es así como el ejército enemigo fué quedando aislado en el mar del pueblo guazapeño.

Primero un compañero salió armado en un crepúsculo o un amanecer protegido por sus parientes y vecinos. Despues todo un cantón, un caserío y toda la zona.

Así se comenzó con acciones de propaganda armada, ensayos pre-insurreccionales y acciones de auto-defensa, hasta que el fenómeno se generalizó en todo el cerro.





Entonces la zona se inundó de campesinos guerrilleros que subían y bajaban veredas y caminos con sus fusiles "Winchester" o "Checos", en el hombro.

El fenómeno se incrementó a partir de las represiones gubernamentales. Como las gotitas de mercurio que en lugar de expandirse se comprimen, la población civil se replegaba a los montes más tupidos, a los campamentos guerrilleros donde estaba el marido, el hijo, hasta los pequeños "guazapines" sirvieron de correo entre un campamento y otro. Así fue surgiendo la forma propia de un pueblo para hacer la guerra.

La guerra se convirtió no en la de un puñado de peludos y barbudos comunistas, sino en la acción de todo el pueblo.

#### LA RELACION INDISOLUBLE MASAS—EJERCITO POPULAR

La represión obligó a las organizaciones políticas a desarrollar sus formas organizadas de combate. Lo que hicieron las masas contra la represión fué armarse, para que su lucha no se truncara y pudiera continuarse. De pronto los militantes del Frente de Acción Popular Unificado —FAPU—, que es un Frente político, tuvieron que clandestinizarse, pero sin abandonar su trabajo en las masas. Así surgen los destacamentos armados de las masas, al mismo tiempo que existe la guerrilla. Con la combinación y desarrollo de ambas, determinadas zonas se fueron haciendo inexpugnables para el enemigo, que para penetrar a ese territorio debe hacerlo a un alto costo. De esa manera la zona de control se convirtió en un pequeño estado, pero que no pretende crear Repúblicas independientes. Se desarrolla un proceso vivo de guerra, muchas cosas no están organizadas, no existen las estructuras que garantizan por completo el comercio, por ejemplo, las leyes, la producción, pero la zona no se queda en la etapa de encierro en sí misma, sino que pasa al desarrollo, la producción campesina se organiza para sobrevivir y para aportar el excedente al proceso revolucionario, las pequeñas unidades del ejército popular avanzan hasta convertirse en un ejército más permanentemente dedicado a la guerra profesional.

Los guerrilleros combaten y regresan a sus cantones, se van concentrando los campamentos y encontrando formas de combinar su economía de subsistencia, para servicio del ejército, con la producción social colectiva. Durante el tiempo que permanecen en el ejército efectúan exploraciones, prácticas de topografía, maniobras guerrilleras locales y zonales, convirtiéndose en una especie de tropas regionales. En Guazapa el guerrillero sostiene al grupo familiar y éste le envía la comida al campamento, al pelotón. Eso es lo novedoso: la flexibilidad; las unidades

que están especializadas en la guerra comprenden destacamentos de autodefensa y a las milicias que pueden golpear por todos los flancos.

Aún no está asimilado por completo todo este proceso, pero una de sus características más notables es la capacidad creativa para adecuarse a las condiciones de la realidad. No existen muchos enredos ó vericuetos, sino de las respuestas surgidas del seno de las masas a las características peculiares de la realidad salvadoreña. Es un proceso en espiral, en el que se va adquiriendo cada vez un mayor grado de perfeccionamiento, hasta llegar a la síntesis con las formas valederas para enfrentar y resolver los problemas de la guerra.

El proceso de insurrección/guerra revolucionaria es un proceso interminable de perfeccionamiento en el que se van encontrando nuevas fuentes de energía en la práctica misma. A veces se señala que las cosas son muy improvisadas, sin embargo se trata de un proceso de construcción creativa, cada

sacar el agua para que el pez se ahogue. O sea efectuar una guerra genocida de exterminio, en la que el terror es una forma particular de la violencia y que en términos estrictamente militares no es otra cosa que la estrategia de contrainsurgencia, transmitida a los ejércitos latinoamericanos como parte de los programas de asistencia militar. No es casual que lancen bombas de 500 libras contra la población civil, que los aviones A-37B lancen bombas de fósforo blanco en zonas densamente pobladas, provocando estragos en la población, sobre todo en los niños.

Además los mandos del ejército han buscado enfrentar al pueblo contra el pueblo, a través de las patrulla de defensa civil, que junto a los Escuadrones de la Muerte, actúan en coordinación con el ejército regular.

Pero de nada han servido los espantosos crímenes cometidos por los Escuadrones de la Muerte y por el ejército; por el contrario, aglutinaron a las masas y fortalecieron al ejército popular.

Si de algo puede servir mi testimonio en el mundo que sea para crear conciencia sobre como hace la guerra este pueblo, cómo a base de creatividad e imaginación ha sabido enfrentar las poderosas y modernas armas suministradas a la dictadura por el imperialismo norteamericano.

Leí con emoción que una vez Héctor Bernabé Recinos, el dirigente sindical prisionero del régimen desde hace tres años, dijo que la dictadura contaba con armas poderosas y mortales pero que las organizaciones populares tenían un arma más poderosa: el pueblo mismo.

El imperialismo insiste en que está guerra se sostiene por "el apoyo comunista" de la Unión Soviética a través de Cuba y Nicaragua. Esta guerra se sostiene por el apoyo popular, porque el FMLN es el pueblo mismo. Con que otro argumento se podría explicar la existencia y desarrollo del Frente de Guerra de Guazapa, a solo 20 kilómetros de San Salvador.

Esa es la gran lección que he aprendido en Guazapa: nadie puede imponerle a un pueblo las formas y características de su lucha. La sabiduría popular a partir de su experiencia histórica concreta, comprende la lucha armada, la desarrolla y la enriquece.

Los internacionalistas que participamos en esta guerra, estamos asimilando esta gran experiencia histórica.

El pueblo salvadoreño y su revolución, con sus sacrificios, sus éxitos y amarguras, sobre todo su inmensa capacidad creadora conquistaron ya la victoria porque la merecen históricamente. De la victoria no se puede dudar.



vez más sistemático, una especie de profundizar sin dejar de avanzar.

#### LAS FORMAS DE AGRESION DE LOS IMPERIALISTAS

En El Salvador es el imperialismo el que revive las formas de Viet-Nam, mientras el pueblo descubre sus propias fórmulas de hacer la guerra. El ejército, bajo la conducción de los asesores norteamericanos, hace incursiones en nuestras zonas de control en la que masacran a la población. Como no pueden sacar al "pez del agua", prefieren



reportajes



# LOS NIÑOS DE GUAZAPA

Por Alfonso Hernández, Secretario de Prensa  
del FMLN en el Frente de Guazapa.

*“... los niños que ves allá en el horizonte son mis hermanos, caminamos diariamente las laderas, los ríos y cerros”.*

Subíamos a “Palo Grande” por la noche, agotados por las tareas cotidianas; escuchamos un bullicio de niños, pero al acercanos las veredas quedaron en completo silencio.

De pronto chocamos contra una pita atravesada en el camino. Era una “emboscada”!!

...“pen, pen, pen, perempen, pen, pen”. Los “cipotíos” (1) saltaron desde los matarrales, nos rodearon y rápidamente se escabulleron como “cusucos” (2) en la oscuridad.

Esto sucede con toda la gente que pasa por las veredas del Cantón Palo Grande. “Los niños juegan a la guerra”, nos dijo Balta, combatiente originario del lugar.

Resultó impresionante; es otra manifestación de los cambios impuestos por esta guerra dirigida por asesores norteamericanos.





Niños combatientes del Frente de Guazapa que se han distinguido por su valor en el combate, reciben la bandera del FMLN de manos del Comandante Eduardo Solórzano.

Son niñitos que ya conocieron las残酷dades de la represión del ejército, que experimentaron las invasiones en las que la

victima principal es la población civil, que vieron a familias enteras asesinadas a mansalva.

La guerra que libran sus padres y parientes forma parte de su vivencia diaria, de su propia identidad. Portan sus "metralletas", sus "FAL" de madera sostenidos con una pita. Los niños viven la realidad de la guerra que libran sus padres, sus hermanos, sus tíos, sus parientes que combaten; ¿Qué otros juegos pueden tener en un medio social en que ejército guerrillero y pueblo están indisolublemente unidos?

Un día, en el campamento de "La Cruz", Pedrito, un niño de 14 meses de edad, imitaba con un trocito de bambú y con ronroneos la hélice y sonido de un helicóptero. Cuando los niños escuchan ese sonido, o el de un avión A-37 ó "Push and Pull", deben correr de inmediato hacia los refugios anti-aéreos junto con sus hermanitos, sus madres y hasta con las gallinas, a su vez los milicianos de 13 ó 14 años toman posiciones para disparar a los aviones con balas trazadoras que cortan el atardecer. Cada rancho tiene su refugio ya que los bombardeos indiscriminados se suceden diariamente.

Quizás por esto las tropas del gobierno vociferan que los guerrilleros de Guazapa viven "encuevados y con las nalgas rotas".

En las interferencias a las comunicaciones radiales de la guerrilla gritan constantemente: ¡Salgan de sus cuevas hambrientos!...

Los bombardeos efectuados indiscriminadamente, son parte de la estrategia contra-insurgente de exterminio ya que "la población está intimamente ligada al ejército guerrillero", nos comentó el Comandante Pedro Guerra Alegría.

El intento de sacar al pez del agua se concretiza en la bomba de 500 libras, en los roquetazos y en el cañoneo de artillería; ¿Qué otra opción tiene el imperialismo? se preguntó Pedro.

En ese medio crecen los niños, aprendiendo a protegerse, a trabajar en la producción de guerra, en la producción agropecuaria, en los talleres de electrónica, mecánica, hojalatería, fortificaciones, etc. Pero también al defenderse de los bombardeos y protegerse de las invasiones, crecen aprendiendo maniobras militares. En Guazapa todo el mundo está integrado a las tareas revolucionarias, desde el niño, hasta la ancianita que cría gallinas y lava el maíz para preparar la alimentación de los combatientes.

Magdaleno, por ejemplo con sus 61 años de edad, es el guerrillero más viejo del Frente al que siempre acompañan los niños en sus ejercicios y maniobras militares. Es imposible detenerlos, son niños que conocieron la guerra desde temprano, que en la práctica diaria conocieron el dolor de un pariente asesinado por el ejército o el ejemplo de su padre o un hermano integrado al ejército guerrillero.

No es por casualidad que a los doce años saben manejar un arma y conocen movimientos y maniobras guerrilleras. De ahí surgen jovencitos heroicos, como Agapito, que murió heroicamente en Suchitoto, tratando de rescatar a un compañero que se encontraba herido en la primera línea de fuego.

#### LA EDUCACION POPULAR

El Frente de Guazapa ha puesto a funcionar 45 Escuelas de educación primaria, una cantidad nunca alcanzada antes de la guerra. El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) en medio de la guerra abrió más escuelas que las que existían en la zona antes de ser un área de control popular.

Cada una de las escuelas lleva el nombre de un compañero caído, tiene construido un refugio anti-aéreo y están cerca de los ranchos en que viven los niños para garantizar la asistencia y las medidas de seguridad.

"El año anterior se matricularon 842 niños", nos informó Maribel, compañera de 16 años de edad que trabaja como profesora en una de las Escuelas de "Palo Grande".

Maribel nos explicó que en "Palo Grande" están matriculados 152 niños en un total de 7 escuelas.

En el Frente de Guazapa las escuelas imparten Ciencias Sociales, Matemáticas, Ciencias Naturales, Idioma Nacional y Civismo.

En Ciencias Sociales: los niños aprenden la ubicación geográfica y política del mundo, América Latina, Centroamérica, El Salvador y Estados Unidos; en Matemáticas: a sumar, restar, multiplicar y dividir; en Ciencias Naturales: el tipo de plantaciones existentes en el Frente, Agronomía, Apicultura, procesamiento de caña de azúcar, y la utilización de las plantas con fines medicinales; en Civismo: conocen los símbolos patrios. Todos los días cantan el Himno Nacional junto al del FMLN.

En una de las clases Maribel les explicó la geografía salvadoreña, la ubicación de los Frentes de Guerra y la importancia de Guazapa.

Les habló del gobierno salvadoreño, de la dictadura militar y los intereses que repre-

senta. "Es importante que conozcan las ubicaciones geográficas y político-militares del Frente para que puedan desempeñarse en caso de una emergencia", les dijo.

Maribel también les explicó la diferencia entre la población norteamericana y el gobierno de Estados Unidos. "Aquellos son solidarios con nuestra lucha, mientras éste apoya a los genocidas".

Al comenzar las clases, los niños guardan un minuto de silencio y cada día de labores se lo dedican a un compañero caído; asisten a clases con sus cuadernos y fusiles de madera. En los recreos acostumbran a "jugar a las emboscadas".

prisioneros de guerra capturados en la Batalla de Oratorio a unirse al FMLN. Una de las niñas tomó la palabra y llamó a los soldados prisioneros a cesar sus prácticas criminales contra ellos y que en lugar de apuntar su fusil en contra del movimiento popular los dirigieran hacia la dictadura militar, el imperialismo y la oligarquía.

Fué conmovedor escuchar la voz de una niña que perdió a sus padres, asesinados por el ejército en la invasión que este efectuó en los meses de julio y agosto de 1981. Algunos de los soldados prisioneros visiblemente avergonzados, prometieron no volver a dirigir sus fusiles contra los niños de Guazapa y manifestaron estar arrepentidos de sus acciones.



Miembros de la Comandancia del Frente de Guazapa, se dirigen a los niños durante un acto político-cultural.

Los planes de estudio están orientados por la concepción farabundista de nuestra lucha. Hay una biblioteca con lecturas de gramática, pintura y literatura salvadoreña. Entre los escritores salvadoreños están Salarrué, Francisco Herrera Velado, José Peralta Lagos, Roque Dalton, Alfonso Quijada Urías. También hay lecturas de Julio Verne, Stevenson, Cervantes, Anderson y Salgari. Esos materiales se combinan con documentos del FMLN, cartillas ilustradas con dibujos de los niños, diarios de compañeros caídos en combate, libros de historia salvadoreña, revistas y boletines "Pueblo".

Los niños también asisten a actos culturales, ensayan el teatrillo, poesía, mímica y música, dirigida por Simón, responsable del Conjunto musical "Los Insurrectos".

Un domingo de este año se congregaron todos los niños en el cantón de la Arada de los Guillén para conmemorar la caída de muchos pequeñitos en una de las invasiones efectuadas por el ejército. Cantaron, bailaron e invitaron a la población civil, incluso a los

*"Aquí con mi fusil al hombro  
tuve la sensación de que mis manos eran ramas  
del verano.  
Mi corazón es sensible como las alas de los pá-  
jaros, flamea en la mirada de un niño recién  
nacido."*

*Breve: son mis palabras,  
pero las tortolitas con su follaje las embellecen...  
Quince años de lucha que están unidos al dolor  
de mi pueblo (a la fuerza de la vida),  
Los niños que ves allá en el horizonte son mis  
hermanos, caminamos diariamente las laderas,  
los ríos  
y cerros.*

*El viento agita nuestro cabello y los maizales  
vamos en tropel al sol de la libertad  
como el regazo de una madre parida..."*

(1) Niñitos. En el lenguaje popular salvadoreño a los niños se les conoce como cipotes.

(2) Armadillo.



Mensaje del Comandante Fermán Cienfuegos del día 21 de febrero de 1983, con motivo de la inauguración de Radio GUAZAPA.

"Surge la Radio Guazapa, cuando la ofensiva militar guerrillera se sostiene después de cinco meses de operaciones continuas en todos los Frentes de Guerra.

Surge esta Radio Guazapa, cuando hemos elevado los niveles de cooperación y coordinación entre las jefaturas del FMLN lo que nos permite aumentar nuestra capacidad operativa y ofensiva.

El FMLN desarrolla hoy una ofensiva con mayor experiencia en el arte de la maniobra sobre el extenso terreno de Morazán, Chalatenango, Cuscatlán, San Vicente, Usulután, La Unión y San Miguel; lo que permite ampliar el teatro de operaciones siguiendo la línea de control de carreteras, sabotajes, emboscadas al enemigo en movimiento, asalto en ciudades, combate en el llano desmantelando a los batallones élitres, a las fuerzas regionales y locales.

En fin el FMLN está desplegado la generalización de la guerra a cualquier lugar del país, recuperando armas, municiones, uniformes, medicinas, haciendo centenares de prisioneros que son entregados a la Cruz Roja Internacional, las comisiones de las fuerzas armadas o alcaldías municipales, como ha sucedido en la ciudad de Suchitoto.

El Alto Mando hace grandes esfuerzos por recuperar la ofensiva para poder justificar la ayuda militar de los Estados Unidos. En los últimos cinco meses ha tenido que aceptar el estar a la defensiva, eso muestra que está gastando grandes recursos en municiones, bombas, fósforo blanco; desgastando sus fuerzas en grandes operativos en Morazán, en Cuscatlán o en San Vicente.

En definitiva los mismos asesores reconocen que no pueden ganar la guerra, que

## "ATENCION PUEBLO SALVADOREÑO... TRANSMITE RADIOGUAZAPA"

la van perdiendo, que no tienen capacidad. El Alto Mando de las Fuerzas Armadas Salvadoreñas está desmoralizado, no aplican las instrucciones que les dan los asesores norteamericanos. El ejército y el Alto Mando se encuentran en una situación difícil manteniendo iniciativas de ofensiva para que no se derrumben precipitadamente las Fuerzas Armadas.

Nuestra ofensiva militar ha demostrado al ejército, al pueblo, a los sectores políticos, que somos una fuerza significativa en el país, que el FMLN es un poder político y militar decisivo en la vida de la patria.

Ha quedado demostrado que somos un factor de paz, que nuestras victorias garantizan que en el país puede realizarse la construcción de un largo y seguro camino de democracia, progreso y desarrollo económico y social. La Radio demuestra lo que hacemos para informar a nuestro pueblo y a otros pueblos del mundo sobre nuestra lucha, en la que tenemos que enfrentarnos a la intervención del imperialismo de los Estados Unidos, a su política de agresión y enfrentamiento contra los movimientos de liberación nacional.

La Radio Guazapa es un salto cualitativo del FMLN porque amplía su influencia y divulga el accionar y el pensamiento del FMLN, a nivel nacional y a nivel internacional rompiendo el cerco criminal que pretende ocultar la verdad de lo que ocurre en El Salvador. Radio Guazapa es el medio de expresión popular de los que no tenemos voz para decirle la verdad a nuestro pueblo; eso ya lo expresaba el Mártir de nuestra revolución Monseñor Oscar Arnulfo Romero.

Este año de 1983, es un año decisivo, porque debemos buscar una salida política y el FMLN contribuirá a que se pueda formar y construir una nueva sociedad, un nuevo gobierno democrático de amplia participación popular, con todos los sectores que están dispuestos a impulsar las reformas y el progreso.

Hacemos un llamado a los obreros, campesinos, empleados, estudiantes, amas de casa, profesionales, a las fuerzas políticas y gremiales, a los pequeños y medianos empresarios, para que se integren a la lucha popular que permita dar una salida política a la actual confrontación de guerra que desgarra y desangra a nuestra patria. A las Fuerzas Armadas, a los soldados, a las clases, a los oficiales honestos, que se pasen a nuestro lado, que apunten los fusiles contra los fascistas y que juntos FMLN, soldados, clases y oficiales honestos luchemos y derrotemos a los fascistas, a la oligarquía y a los oficiales fascistas y vende patrias, de lo contrario nos vemos obligados a combatir hasta pedir la rendición o el aniquilamiento, de las fuerzas que se oponen al diálogo o la negociación.

Hacemos un llamado al pueblo norteamericano a intensificar su solidaridad, para apoyar nuestra lucha, para derrotar la política intervencionista y agresiva de la Administración Reagan, enemigo jurado de los pueblos que luchan por su liberación.

Finalmente a través de Radio Guazapa, el FMLN hace un llamado a todos los pueblos del mundo a luchar contra la intervención imperialista de los Estados Unidos que impide la salida política en El Salvador, y a que nos ayuden materialmente, ya que nuestra lucha se sostiene con el sacrificio y la sangre de nuestro pueblo, y con el apoyo solidario de los pueblos democráticos del mundo a través de los comités de Solidaridad en cada país".

UNIDOS PARA COMBATIR!!  
HASTA LA VICTORIA FINAL!  
REVOLUCION O MUERTE  
VENCEREMOS!!

Mando del FMLN Vanguardia de nuestro pueblo

San Salvador, 21 de febrero de 1983.

"Radio Guazapa", la voz de Cuscatlán transmite su señal desde el corazón de El Salvador, todos los días a las 12.30 y a las 19.30 horas, en los 100 Mhz en frecuencias Modulada (FM) y en 9816 Mhz en la banda internacional de los 31 mts.

